LA ÚLTIMA HORA

Número suelto, 10 cénts. DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO. Año XXXVII.—Núm. 12 226

SUSCRIPCIONES Un mes ... 2 pesetas. Extranjero, semestre ... 20 »

Palma de Mallorca, Martes 7 de Octubre de 1930.

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2. ADMINISTRACION: P. Cort, 29.—Teléfono núm. 3

DEL MOMENTO

LA FIESTA DEL LIBRO

Hoy se celebra en España una fiesta de altísima significación: la fiesta del libro.

Esta fiesta consagrada al libro, en la más amplia acepción del vocabo, es a la vez fiesta de homenaje al más esclarecido de los escritores de habla hispana, al inmortal autor de "El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha", Miguel Cervantes Saavedra.

El 7 de octubre de 1547, nació en Alcalá de Henares, el más ilustre de los escritores que han honrado y enaltecido las letras hispanas: el autor del libro maravilloso "Don Quijote de la Mancha".

La fecha del nacimiento de Miguel de Cervantes Saavedra, ha sido en España consagrada al Libro.

En este día no solamente se celebra pues una fiesta dedicada a la cultura, sino que es a la vez de homenaje a Cervantes, digno de perenne admiración, y cuya memoria, por lo gloriosa, debe ser constantemente honrada por su pueblo.

En extremo simpática es la fiesta que en el día de hoy se celebra la cual, y de ello hemos de felicitarnos, ha cundido popularizándose de año en año, en forma que no queda ya como acontecía en los primeros años de su celebración, al margen del interés públic.

Estos últimos años hemos visto con agrado sumo que el público, en la mayoría de provincias, ha correspondido a la fiesta animando con su presencia y adquisiciones, los puestos que las librerías establecen ofreciendo con bonificaciones importantes, libros de todas clases.

Con ello se ha conseguido el objetivo que fué propuesto al instituirse la fiesta del libro.

El objetivo era fomentar la afición a la lectura, como medio el más poderoso para difundir la cultura.

Nuestro pueblo ha sido siempre un tanto indiferente a la lectura.

Los libros de mayor éxito no alcanzan en España, ni en mucho, las tiradas medias que se registran en otros países de igual población que la nuestra.

Cuanto más culto es un país mayor es en él la afición a la lectura. Lo uno es consecuencia de lo otro.

Todo cuanto estimule la afición a la lectura, es un medio de fomentar el estudio y por consiguiente lo es también de incrementar la cultura.

Con viva simpatía hemos de ver el auge que va tomando en España la fiesta del libro, celebrando que el pueblo la haya acogido con interés, y que responda a los organizadores adquiriendo libros.

Cuantos anhelamos para nuestra patria una mayor cultura, una mayor elevación moral y material, hemos de mostrar nuestra satisfacción por la fiesta que hoy se celebra y que aun no teniendo otra finalidad que la de fomentar la afición a la lectura, fuera ésta razón bastante para que la acogiéramos con simpatía.

Pero además, como antes hemos dicho, esta fiesta lo es de homenaje al Príncipe de las Letras patrias, al más ilustre de los escritores, a Cervantes, autor del libro por excelencia, "Don Quijote de la Mancha", obra vertida a todos los idiomas, y admirada en todas partes, y cuyo supremo valor se atestigua por su universalidad, al triunfar en todos los idiomas y a través de los siglos, conservando siempre una innegable actualidad.

Al celebrar con efusión la fiesta del libro, nos adherimos a su significación de homenaje al escritor insigne que con su insuperado genio tantísimo honró a nuestra patria.

MADRID.—Distinguidos concurrentes a la recepción celebrada en el Ayuntamiento en honor de los congresistas del turismo, en la foto se ve al Alcalde de Madrid Excmo. Sr. Marqués de Hoyos.

NUESTROS COLABORADORES

EL DIA DEL LIBRO

Uno de los problemas acutales de mayor importancia en España es, en cierta forma, el problema del libro. Este es, indiscutiblemente, la expresión más directa de la cultura y, como tal, un factor de influencia considerable. Ahora bien, se dá el caso de que—aunque el negocio editorial se desarrolla cada vez más en España gracias a su mercado interior—el libro Español pierde paulatinamente el mercado hispanoamericano, no sólo por el incremento adquirido por la industria editorial en las Repúblicas ultramarinas, sino que también —y esto es lo malo—por la competencia de los países europeos. En esta forma, mientras el libro francés, por ejemplo, gana cada vez más terreno en Sudamérica, la exportación editorial española a esos países decrece sensiblemente, sin que hasta ahora, que nosotros sepamos, el Gobierno español ni las corporaciones editoras y libreras hayan tomado medidas conducentes a la solución de tan perentorio problema.

En 1926 y con el propósito de atraer el interés general en favor de la industria respectiva, el Estado español instituyó el 7 de octubre la Fiesta del Libro. Ese día, en todos los centros de cultura de España se dan conferencias acerca de libros y autores y se procede al regalo de buenos libros en escuelas, cuarteles, penales y centros benéficos. Las corporaciones oficiales y las subvencionadas deben adquirir en esa ocasión nuevos libros para sus bibliotecas y cada diputación ha de fundar en ese día una nueva Biblioteca popular. En cuanto a los Ayuntamientos, deben invertir en la adquisición de libros para sus escuelas y bibliotecas un tanto por mil de su presupuesto general.

Las librerías se visten de fiesta, esmerándose en el arreglo de sus escaparates, y los libros invaden las aceras, estableciéndose multitud de puestos circunstanciales, en los que se ofrecen al público los volúmenes con un tanto por ciento de rebaja.

Recogemos a continuación algunos informes interesantes que nos suministra amablemente don José Zendrera, director de importante editorial barcelonesa, uno de nuestros editores jóvenes más expertos, entusiastas y cultos.

El señor Zendrera—además de editor experimentado, emprendedor y amante de su profesión—es escritor técnico del libro y como tal el más indicado para orientarnos en los problemas relacionados con la industria editorial. Fué don José Zendrera quien tradujo y dió a conocer entre los lectores de nuestra lengua el interesantísimo libro escrito por el editor inglés Stanley Unwin, titulado "La Verdad sobre el Negocio Editorial", libro éste que deberían conocer cuantos en España y América escriben, editan o simplemente se interesan por estos problemas culturales.

La industria editorial española—nos dice el señor Zendrera—no tiene el ancho campo que las estadísticas hacen presumir. De los cien millones de seres que hablan español, veinticinco millones pertenecen a España y entre estos, desgraciadamente, hay todavía un buen tanto por ciento de analfabetos. En cuanto a los países americanos, abundan también en ellos los indígenas analfabetos y aunque actualmente buen número de Repúblicas americanas prestan tal atención al problema de la enseñanza que sus instituciones pueden ser citadas como modelos, el esfuerzo es relativamente reciente y no se recogerán sus frutos hasta dentro de unos años. Por la tanto actualmente los posibles lectores de libros españoles constituyen una cifra bastante menguada comparada con los que ofrecen otros idiomas.

Hace pocos años que los editores se han reunido en corporacion—sigue diciendo el señor Zendrera. La orgarización corporativa que existe hoy —las Cámaras Oficiales del Libro, de Barcelona y Madrid—es oficial, y agrupa obligatoriamente en su seno a todos los industriales del libro, fabricantes de papel, editores, libreros impresores, encuadernadores y formando también parte de ella, con carácter voluntario, los autores.

La labor de las Cámaras del Libro, aun distando mucho de ser perfecta, va dando buenos frutos. rGacias a ella ven encaminándose problemas vitales para el libro y a su iniciativa se debe, entre otras cosas, la creación del Día del Libro, que ahora va a transformarse en la Semana del Libro. El señor Zendrera dice que, para desarrollar mejor la labor, sería de desar que existiera mayor compentración entre las dos Cámaras, para lo cual propone una reunión anual de editores, que tuviera lugar cada año en una población distinta. También considera recomendable que las Cámaras fueran abiertamente a la publicidad colectiva, siguiendo el ejemplo del National Book Council, de Inglaterra y la Asociación de Libreros y de Editores de los Estados Unidos.

El señor Zendrera nos dá a continuación un ligero resumen histórico de la industria editorial en España.

Como en los demás países, los primeros editores españoles fueron libreros impresores. Los de Barcelona tenía establecido ya en 1446 una organización gremial y, según documentos de la época, la industria de la venta de libros era una de las más florecentes de la ciudad.

La primera formación de una gran empresa relacionada con la industria del libro tuvo lugar en Madrid en 1763. Fué la Compañía de Impresores y Libreros del Reino, que poco después fue imitada por los gremios de Barcelona y por los de Valencia.

En nuestros días los grandes centros editoriales de España radican en Madrid y en Barcelona. Fuerade ellas sólo existen pequeños focos editoriales en Valencia, Burgos, Gerona, Bilbao, Sevilla y algunas otras poblaciones de España.

En Centro y Sudamérica la industria editorial está en pleno desarrollo. Las Repúblicas más progresivas, no solamente editan ya sus propios textos escolares y universtarios, sino que también han emprendido la edición literaria y la del libro técnico.

El señor Zendrera se queja de los que él llama muy acertadamente editores piratas, plaga que se ensaña especialmente con los autores y editores españoles. Ciertas empresas sudamericanas, valiéndose de procedimientos fraudulentos y clandestinos usurpan con frecuencia la propiedad de cuantos libros tienen o pueden tener allí una buena venta. Casi siempre el robo queda impune y son poquísimos los casos en que puede ejercerse una acción aislada que dé resultado positivo.

Esta lamentable situación debe terminar—agrega nuestro interlocutor. Por dignidad colectiva y por lo muy justo de la causa, creo que no nos faltará la colaboración de los propios nacionales; Chile, Uruguay y Argentina, los tres países donde el mal está extendido, deben ayudarnos en esta labor de justicia.

Una certera y bien organizada acción de ataque, apoyada por los buenos libreros y editores sudamericanos, que para honra suya son una mayoría abrumadora y la conclusión de tratados de propiedad intelectual, allí donde no los hay, así como el logro de su adhesión al Convenio de Perna, han de ser los caminos que han de conducir a la extinción de las ediciones piratas.

Pero para esto hace falta unión. Quien lea detenidamente el libro de Unwin—termina diciendo el señor Zendrera—llegará a la conclusión de que si en todas las actividades de la vida es necesaria la cooperación entre sus elementos, en la actividad editorial es absolutamente indispensable. En general, todos los españoles y quizás en mayor grado los catalanes, padecemos de un excesivo individualismo que ha malogrado muy buenas causas. Hora es de que todos los que en España laboran por el libro se unan en abrazo fraternal y, desprendiéndose de prejuicios y recelos entorpecedores, trabajen para que el libro español llegue a ocupar el lugar que le pertenece.

M. RODRIGUEZ CARRASCO.

EL PUEBLO MAS VIAJERO

Los yanquis gastan en turismo más de 700 millones de dolares por año

Washington.—El pueblo norteamericano es el más viajero del mundo. Por esta razón, bien conocida de los países propicios a ser recorridos por turistas, en los Estados Unidos se gastan grandes cantidades diversas naciones en la propaganda de sus bellezas respectivas. Durante el año último Francia ha empleado enormes sumas en difundir la fama de sus encantos turísticos por el Extranjero. Alemania ha gastado más todavía que ella y está reputada como la nación que más gasta en publicidad con fines de turismo.

El movimiento de turistas a través del Océano de uno a otro continente es cada vez más intenso, y dándose cuenta de ello numerosos países, en diversas partes del mundo instalan oficinas de turismo para la atracción de visitantes de otras tierras.

El departamento de Comercio de los Estados Unidos calcula en 16 millones 350.000 el número de yanquis que durante el año último se trasladaron a Canadá para distraerse algunos días, semanas o meses, haciendo con esto que el turismo en Canadá sea una fuente de ingresos respetable para la economía de aquel país.

En 1927, y según estadísticas del citado departamento, los norteamericanos gastaron aproximadamente de dólares 729.000.000 para ir y venir del Extranjero en viaje turístico, total que excede del volumen de importación de mercancías de cualquier país del mundo.

Parece que en el mundo entero hay en la actualidad una gran preocupación por el turismo. Los viajeros expresan al regreso el entusiasmo con que son acogidos en los centros oficiales de todos los países que visitan. Touring Clubs, Automóviles Club, hoteles, ferrocarriles, líneas de vapores y cámaras de comercio rivalizan para conseguir el mejor éxito del turismo. Agencias de viajes enclavadas en todas partes del mundo, de Chile a Rusia y de España a Japón, dan al turista la bienvenida oficial y le proporcionan guías.

MADRID. — Ha muerto en esta capital el ilustre pintor don Ricardo Verdugo Landi, notable mazinista. Acertó a interpretar en sus lienzos las bellezas y fina sensibilidad.

Descanse en paz el ilustre pintor.

ALTAVOZ

DOLOR LATENTE

Aun parecen restallar en nuestros oídos las palabras precisas, enormes, convincentes, que nos lanzó desde el micrófono hace unos días don Antonio Armenta. Aun baila en nuestro cerebro—muy grata zarabanda—su forma documentadísima de enfocar el problema de la cinematografía española. Bella oración. Sobre el cadáver de todo lo oído, en síntesis, un iris de paz, de esperanza. Y unas ansias infinitas de más allá.

De un más allá como éste: "Europa lucha—habla el señor Armenta sobre la producción cinematográfica—a fuerza de arte. América se limita a luchar con dinero. Europa crea. América asimila. Europa coloniza en todos los aspectos de la vida, sin excluir el arte. América acepta la colonización pagando un puñado de dólares. Europa forma sus directores. América se los lleva a fuerza de dinero".

Y con un tono de íntimo dolor, pensando en la producción española:

—Los americanos han modificado la doctrina de Monroe. A su bandera de "América para los americanos", habrá que oponer esta otra: "América y el mundo entero para los americanos".

Para nosotros, sin embargo, no es necesario definirse nuevamente, ante el caso, al hablar de arte en la cinematografía. Sabido es por todos que su orientación es alma enfundada en vestimentas europeas. Asombro produjo en nuestro espíritu "El pueblo del pecado", por cuanto en la película encontramos o creíamos encontrar de una nueva modalidad con miras a la perfección del séptimo arte. "Metrópolis", tan diametralmente opuesta en factura, es la orientación misma, el dolor de crear, y fué la gran tragedia de un cerebro tan prodigioso como el de Fritz Lang. Auroras, en efecto de inauditas sorpresas.

* *

En resolución, era preciso que alguien se decidiera a lanzar el anatema. Una pluma documentada en arte cinematográfico ha dado la voz de alarma. Grito de alarma y de pena que nosotros callamos como un pecado inconfundible.

Sabedlo: España no está clasificada como potencia cinematográfica. "Es tan pobre la opinión—se nos dice—que se tiene de nuestro país, que España sin Suramérica no tendría una sola producción cinematográfica en castellano. Y en nuestras cinemas estarían proyectándose "films" en inglés, en francés y en alemán... En todos los idiomas menos en el nuestro."

Frente a las mismas peticiones de todas las repúblicas sudamericanas de material cinematográfico en lengua española, podíamos haber desechado las opiniones de ciertos logreros, por lo mezquinas, por lo atrofiadas que se revelan, al no intensificar debidamente nuestra producción. Si reportan ganancia, no hay razón para que se limiten las realizaciones.

Pero no consentía nuestro silencio el honor artístico de España, harto menospreciado bajo este aspecto en el mundo entero, que nos juzga todavía como un feudo de la teocracia romana. Ni tampoco debíamos callar, porque es preciso que conste en todos esos grandes centros de producciones cinematográficas, que si aquí hay un puñado de rezagados que viver y quisieran hacernos vivir en los tiempos bárbaros, somos más los que estamos emancipados de viejos atavismos y supersticiones.

* *

¡Uf!... No basta. El lema gimiente, por lo visto, tendrá que ser: Dinero, dinero y dinero. Para no poner en práctica este principio vale más no seguir adelante. Y es que también el señor Armenta nos lo ha dicho así: "Lo que ocurre es que Europa, la vieja Europa, no dispone de ese elemento tan importante, que da el triunfo definitivo en todas las batallas comerciales. Y América, la nueva América, cuenta para todas sus batallas con un proyectil decisivo: el dólar".

Estamos perdidos. Lo absurdo de este estado de cosas se hará evidente, a pesar de cuanto la costumbre haya autorizado. Bello motivo, por lo demás, para llevarlo a la Meca de la cinematografía en coplas de cante jondo...

DOMINGO CLEMENTE

EXTRANJERO.— Daniel Guggenbierin el "rey del cobre", mecenas de la Aviación norteamericana, fallecido recientemente

La radiación cósmica sobre el Himalaya

El Himalaya está de moda, aunque ya lo estaba en la época en que a un crítico que decía que Víctor Hugo era tonto, Leconte de Lisle le contestaba:

—Sí, tonto éste yo es meramente un pretexto para metáforas verbales, sino para actos y esfuerzos, que, aun que en vano hasta ahora, han tendido a la ascensión de sus más altas cumbres.

Sus nueve mil metros de altura son mucho con relación a la escala humana. Son poca cosa con relación a la escala terrestre, ya que no representan más que trece centésimas aproximadamente del diámetro de nuestro globo. Quiere ello decir que éste no resulta en realidad más accidentado por sus montañas y sus fosas oceánicas que una naranja bien lisa, por los agujeritos de su corteza; de suerte que nuestra Tierra es un astro bien llano y bien desprovisto de relieve, físicamente.

Si desde el punto de vista terrestre nos levantamos al punto de vista astronómico, la pequeñez de nuestras montañas se hace todavía más humillante. Las de la Luna—cuyo diámetro es tan sólo la cuarta parte del de la Tierra—no ceden a las nuestras por su altura. La Luna está, pues, proporcionalmente, cuatro veces más accidentada que la Tierra.

Todo esto no impide que hasta aquí las más altas cumbres del Rimalaya hayan quedado invioladas. El rey de las montañas, en particular —hablo del Everest y no de Hadji Stavros, de Edmundo About—, es todavía virgen; pero aunque nadie haya hollado sus cumbres, los exploradores no han dejado acercarse para hacer en ellas descubrimientos del más alto interés.

Así es que el físico americano Smith acaba de publicar las curiosas observaciones que hizo el año pasado en los flancos del Everest respecto de la misteriosa radiación sísmica de que he hablado en este mismo lugar.

Sabido es que la radiación sumamente penetrante que llega hasta nosotros, procedente de los espacios celestes, tiene por efecto el convertir en buenos conductores de electricidad las capas superiores de nuestra atmósfera y hacerlas así aptas para reflejar hacia el suelo nuestras ondas de T. S. H., lo que hace posibles estas últimas. El aire absorbe más o menos esa radiación, proporcionalmente al espacio atravesado, como también el agua y todos los otros cuerpos.

Hundiendo sus electroscopios hasta el fondo del lago Mitah, situado a cerca de ocho mil metros de altura, el Dr. Smith ha observado que la acción de la radiación sísmica es todavía apreciable y mayor que al nivel del mar, aunque haya atravesado los trescientos metros de agua que constituyen la profundidad del lago.

Operando con globos sondas, portadores de electroscopios registradores y lanzados a una altura triple que la del Everest, se ha comprobado que en esas regiones atmosféricas elevadas la energía de la radiación sísmica penetrante es unas quinientas veces más intensa que al nivel del mar.

Esa radiación sísmica parece, pues, desempeñar un papel importante, no sólo sobre nuestra telegrafía sin hilos, que sin aquélla no existiría, sino también sobre los fenómenos meteorológicos, y sin duda alguna sobre la salud humana, pues está formada de rayos X ultrapenetrantes, y nadie ignora que los rayos de esta clase actúan enérgicamente sobre nuestros tejidos.

Entretanto todavía no se conocen las causas que en los espacios siderales pueden engendrar esos rayos,

M.C.D. 2022

de los cuales, cosa rara, nuestro Sol no emite ninguno.

El desacuerdo más notable reina a este propósito entre las hipótesis heteróclitas adelantadas por los astrofísicos; pero, ¿qué importan ,después de todo, las explicaciones, si el hecho está ahí, indiscutible? Y el hecho es que nuestra existencia, nuestro destino, nuestra salud, sin duda, están regidos por esos rayos misteriosos, procedentes no se sabe de dónde, quizá de las inmensidades siderales. Todos tenemos nuestra estrella, que teje con invisible energía el tenue hilo de nuestros días.

CHARLES NORDMANN

Astrónomo del Observatorio de París.

EN LOS ESTADOS UNIDOS

Un abogado ha dejado su fortuna para la fundación de una biblioteca sólo para hombres

Prohibida la lectura a las mujeres

Nueva York.— Mister T. M. Zink, abogado, recientemente fallecido en Le Mars (Iowa), ha dejado toda su fortuna para una biblioteca pública en su ciudad natal.

El rasgo filantrópico de Mr. Zink ha sido recibido con disgusto por casi la mitad de la población de Le Mars.Y no porque sus vecinos no sean amantes de los libros, sino porque en su testamento dispone que en la biblioteca que lleve su nombre deberán quedar excluídas las mujeres totalmente Ni libros de mujeres, ni mujeres lectoras.

Todos los libros de la biblioteca que se cree con la fortuna de Mr. Zink deberán estar escritos por hombres. Con el fin de que en su catálogo no pueda haber ni una línea escrita por una mujer, se establecerá un servicio de censura que tache cuidadosamente todos los artículos escritos por mujeres en las revistas que se reciban en la biblioteca para el servicio de lectores.

Otro condición de las estipuladas por el extraño testamento de Mr. Zink es que en la puerta de entrada deberá ponerse un gran letrero, esculpido en piedra, que diga: "Queda absolutamente prohibida la entrada a las mujeres en este recinto„.

La fundación llevará el nombre de "Biblioteca Antifemenina de T. M. Zink.

Mister Zink añade en su testamento que profesaba profundo odio y desprecio por la mujer, motivado por sus estudios en Filosofía, Historia y Ciencias.

Los habitantes de Le Mars sabían que el abogado vivía solo, asistido por un criado, y que en su casa no se veía nunca ninguna mujer. También criticaban que no quisiera defender nunca a ninguna mujer; pero no se podían jamás imaginar que su fobia antifemenina le impulsase a tanto como a dejar a la posteridad una prueba tan patente de la poca importancia que concedía a las mujeres.

No hay que decir que el elemento femenino de Le Mars corresponde al odio demostrado por Mr. Zink, y los comentarios sobre su última voluntad son mucho más crueles que la disposición de prohibir la entrada de las mujeres en un lugar cualquiera.

LO QUE ES EL LIBRO

¿Porqué no el libro?

El verdadero libro—el libro—es el mensajero divino.

Es solo una realidad que el libro tiene en este mundo, pero suprema. Es la de ser imagen o retrato de la Vrdad y del Bien, a que el hombre aspira como fin único.

El principio del amor y desinterés, es el libro. Subsiste lo Sociedad por tal principio, de que es llave el libro. Si con él llegásemos a identificarnos, sería sólido, regio, santo y uno este hervidero humano, el más disgregado, que, hoy, nos presenta el Mundo. *Pick Wick* bien lo describe en el periódico LA ULTIMA HORA del 4 de los corrientes en su artículo "La tierra variolosa". (Es digno de leerse).

Un amigo verdadero es un tesoro; pero un buen libro, es el Unico.

Encabezo mi escrito con una especie de negativa a lo que más aprecio.

¿Qué me ha sugerido tal pregunta? La lectura de un comunicado, de referencia oficial, que la Dirección General de Primera Enseñanza dirige a los Alcaldes que... (se titula tal comunicado „Asuntos escolares. Una circular" y que el mismo periódico (U. H.) de la misma fecha en su página cuarta lleva inserto).

A quien tal comunicado leere, sean sus comentarios.

Para mí, ha sido el primer acicate en la aportación de mi granito a la fiesta que para el 7 (hoy) del presente mes debemos celebrar—La Fiesta de Libro.

Así como en la tierra, su yermo lo roturamos, dándole después los cultivos necesarios para poder arrancar de allí la superabundancia de frutos con que satisfacer nuestras necesidades corporales; así, y con más interés aún, debemos hacer con el yermo espiritual nuestro, el alma, que es lo más noble y por lo cual somos hombres, somos personas. Si así procediéramos, fructificaría y se cosecharía en el árbol divino—que es el Libro—el único pan de la *Vida*. Si nuestra obra la condujéramos preferentemente por este camino, apropiado sería nuestro tan digno y santo nombre. Seríamos de verdad personas, y este hervidero social que tan atinadamente nos describe Pick Wick, no sería tal, sería Unidad, Armonía y Felicidad, la relativa de esta vida o mundo, antesala de la "verdadera" en que está la fuente y es el piso inconmovible de este recio y celestial árbol ¡el Libro!

¿Qué otro termómetro, de más precisión,se nos puede presentar, señores a quienes va dirigido aquel comunicado, para decirnos de nuestro grado de cultura? ¿Nos favorece su graduación?

¡Honremos al libro identificándonos con él y celebremos con fervor su día —el 7 de Octubre—!

Palma (La Vileta) 7 de Octubre de 1930.—El Maestro Nacional, *Miguel Targa Martí.*

PARA LOS FILATELICOS

SELLOS DE COLON

Por conducto de nuestro querido amigo y compañero, el conocido escritor y periodista de Madrid, don Eduardo Navarro Salvador, encargado del servicio de Prensa, acabamos de recibir, con el debido aprecio y gratitud, diversos ejemplares de los novísimos y primorosos sellos de Correos, puestos en circulación el lunes 29 de septiembre, con carácter oficial y pleno éxito, en la españolísima ciudad de Sevilla.

Los 35 nuevos sellos están dedicados al inmortal CRISTOBAL COLON, a los Pinzones, que tanto ayudaron al almirante, y a los demás acompañantes en el primer viaje a América, del año 1492, en las tres celebérrimas carabelas que pasearon triunfantes por el Océano Atlántico el glorioso pendón de Castilla, en nombre de los Reyes Católicos, protectores de la genial empresa. Significa también la emisión un efusivo y fraternal saludo, de España a sus hijos de Ultramar, a toda la América, a todos los países de la hermosa lengua castellana, en ambos hemisferios.

Son únicos en España estos nuevos sellos, dedicados a enaltecer el grandioso descubrimiento del Nuevo Mundo por Colón y sus no menos gloriosos acompañantes, que tanto le ayudaron. La emisión ahora circulada se destina a la correspondencia postal ordinaria, a la del correo aéreo, en general, y a la del CORREO AEREO IBEROAMERICA.

Hemos recibido sellos que contienen los doce distintos dibujos dedicados a los descubridores españoles, a su embarco en las carabelas en el puerto de Palos de Moguer el 2 de agosto de 1492 a su desembarco en el Nuevo Mundo el 12 de octubre del año citado, a las carabelas, en su exterior e interior, y, además, al Monasterio de La Rábida, el histórico Santuario de la Raza.

Los grabados son perfecta obra de los reputados artistas Sres. Sánchez Toda y Camilo Delhom, de Madrid.

La novísima emisión llamará la atención del público y de los inteligentes en todo el orbe.

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Viajes de Turismo. Servicios de trenes

Tarifa reducida para visitar las famosas cuevas de Manacor en los dias de celebración conciertos.

Precio del billete de ida y vuelta comprendido el ferrocarril y el auto.

Ferrocarril de primera clase y clase única en auto, 9 pesetas.

Ferrocarril en segunda clase y clase única en auto, 7 pesetas.

AVISO

Para grupos de seis o más personas que deseen visitar las Cuevas de Artá y de Manacor, dos conjuntamente y Cala Ratjada; Pollensa con su expléndida bahía y Formentor; el Monasterio de Lluch; el famoso Puig de San Salvador, solicitar la aplicación de la tarifa reducida para estos casos tiene establecida la Compañía a precios económicos y en combinación autos de turismo.

PARA VISITAR SÓLLER

En todas las Estaciones se despachan billetes de ida y vuelta con forfaits para comer en el expléndido restaurant «Marisol», también a precios reducidos.

DE LONDRES

La crítica situación de Mac Donald

Cuando subió al Poder el Ministerio laborista con gran asombro de las damas conservadoras, y la sonrisa escéptica de Lloyd George, la Inglaterra contemporánea renovada que va al filo de la corirente, y cree en la posible democracia del Reino Unido, vió en el advenimiento de MacDonald una nueva era.

La política laborista en un país como Inglaterra en el que hay tantos trabajadores, no podía ser más que oportuna. Sin embargo, en la práctica está resultando oportunista.

Mac Donald desde el Poder desarrolla una política paradójica, en contraposición con su política de partido.

Claro que, la cuestión de la India, es un problema nacional en el que por fuerza han de estrellarse todos los Gobiernos.

La cuestión de la India tiene la inercia de dos siglos de política equivocada, y no es posible, en unos meses, resolver lo que en siglo y medio se ha enmarañado.

Mac Donald, laborista, demócrata, esta procediendo en la cuestión de la India como el reaccionario más intransigente.

Y es que Inglaterra, toda Inglaterra, la opinión inglesa entera. pesa sobre Mac Donald.

Cualquier concesión que en el problema de la India pueda hacerse, al Congreso Nacionalista se considera para la opinión inglesa: esa opinión que dirigen los sesudos lores; los pares aristocráticos y el público "Smart" como un insulto, como un agravio, como una ofensa; para algunos ingleses como una blasfemia.

En Inglaterra, de la que la India está muy lejos, se considera a los hindús como seres de raza inferior. a los que no se les puede dar beligerancia. La India para los ingleses, no para el Gobierno, claro, que la conoce, sino para los ingleses que forman Inglaterra, es una colonia del Imperio a la que se envían los que se quieren enriquecer, se quiere castigar, se quiere hacer desaparecer, y sobre todo, es para Inglaterra el filón inagotable de riquezas. Y nada más.

¿Cómo teniendo de la India esta idea pueden los ingleses comprender que los hindúes pretenden ser independientes?

Por eso influyen sobre Mac Donald para que, ni por un momento, pueda ocurrirsele hacer ninguna concesión.

Y Mac Donald se encuentra "entre la espada y la pared". La espada de sus ideas, de su partido, probablemente de sus condiciones, y la pared inmóvil, resistente, sólida, de la opinión inglesa, que no le permite retroceder.

Pero, ¿por qué no dimite Mac Donald? ¿Por qué no deja el Poder con un gesto de abnegación que le mantenga firme en su situación política?

Y ahí está la clave del conflicto. Es muy posible que Mac Donald, conociendo exactamente toda la importancia de la gravedad de la situación, se mantenga en el Poder aun a riesgo de sacrificar su propia personalidad evitando con su presencia en el Gobierno, en los momentos actuales, que otro Gobierno menos liberal, que el suyo, adopte medidas de intransigencia extrema en el problema de la India, provocando la precipitación del conflicto que pudiera verter mucha sangre y ser el momento culminante de la decadencia de Inglaterra.

Quién sabe.

F. G. RODES

Londres, octubre de 1930.

PARA OTOÑO

Abrigos Color y Negros.
Vestidos, Batas v Telas.

PARA TAILLEUR SEÑORA

Almacenes **LE PRINTEMS**, S. Nicolás, 1, 3 y 5

SASTRERÍA **MODISTERÍA**

MEDIAS A. M, F. LAS MEJORES

LOS POBRES CURDOS

Varios bandidos asaltan un automóvil y se llevan 300.000 pesos

Buenos Aires.—Cuando atravesaba el bosque de Palermo un automóvil ocupado por el pagador de las obras sanitarias y su ayudante, que llevaban 300.000 pesos en metálico se le cruzó en el camino otro automóvil y le impidió continua su marcha.

Acto continuo descendieron del segundo automóvil seis individuos que atacaron a tiros al pagador y a su ayudante y que luego de apoderarse del dinero se dieron a la fuga en su mismo coche

El ayudante murió acribillado a balazos, y el pagador y el chófer se encuentran gravemente heridos así como un transeunte.

Se sospecha que los asaltantes sean los mismos que, dirigidos por el anarquista italiano Severino Giovani, atacaron anteriormente al pagador del hospital y robaron la sucursal del Banco Nacional de San Martín.

Los turcos realizan una espantosa carnicería

Jerusalen.—Noticias de fuente británica, sin confirmación hasta ahora, dicen que los turcos han realizado una espantosa carnicería, matando a ... personas, entre hombres, mujeres y niños, y destrozando centenares de pequeños publos en el distrito de ...

También se dice, aunque se carece de confirmación, que en bombardeos aéreos mataron a centenares de habitantes de los distritos de Djeulik y Tendruk.

Se habla asimismo de ataques de las tropas bajo el mando de Jewad ... y Kemal Edin Pachá, cerca de Te... ran ,en que varios pueblos fueron destruídos.

Noticias procedentes de la frontera turcopersa dicen que los rebeldes curdos han recibido importantes refuerzos y que ahora ocupan un frente de 65 millas de extensión, y que va de Aralki hasta Bayzid.

Los turcos han concentrado sus fuerzas en el distrito de Bayzid y en las fronteras del Irak.

Los persas, por su parte, han recibido importantes refuerzos.

Caja de Ahorros

y Monte de Piedad de las Baleares

Asociación de Beneficencia

Por acuerdo de la Junta Protectora el día 14 del corriente y siguientes necesarios de cuatro a siete de la tarde en la sala de ventas de la Sociedad (Sol 19), se celebrará pública subasta para enajenar las garantías de los préstamos vencidos en el mes de ... tiembre de 1929.

Hasta el día 13 a las siete de la tarde podrán los interesados cancelar o renovar sus respectivos préstamos.

Palma 4 de Octubre de 1930.— Vocal de turno: Francisco Pou, ...

SE ALQUILA

Un piso 2.° en la plaza de Cort, número 29.

Informarán Librería de J. Tous.

ANTIDIABETICO MILLO...

Cura rápida sin regimen Venta ... macias y Centros deespecíficos.

FOLLETON N.° 23 —TOMO I

El Pastelero de Madrigal

POR FERNANDEZ Y GONZALEZ

prima hermana tuya; pero bueno es avisarte.

—Descuida, Gabriel, descuida, que por mí nada se sabrá.

—Eso es lo que es menester; y adiós, Gil, que tengo que salir de casa.

—Mira que hace un calor que achicharra.

—Tengo que salir por fuerza; me llama el padre fray Miguel de los Santos.

—¿Y qué te quiere fray Miguel?—dijo Gil López, que, como viejo, era muy curioso.

—Traigo de Roma una carta del Papa para la señora doña Ana de Austria.

—El diablo eres Gabriel, y según las cosas que te han pasado, debías estar rico como un genovés.

—Allá veremos, allá veremos lo que viene con el tiempo, mi buen Gil. Pero adiós, que el tiempo se pasa y me están esperando.

—Anda con Dios, hijo, anda con Dios, y de prisa, para que el sol te haga menos daño.

Gabriel de Espinosa atravesó el despacho de la pastelería, que estaba completamente desierto, salió a la calle y, a buen paso, se trasladó al convento de San Agustín, que estaba en uno de los extremos de la villa.

En el momento en que preguntó en la portería por fray Miguel de los Santos, un lego le llevó a la celda del religioso. Era ésta humildísima y, a primera vista, revelaba la pobreza de fray Miguel. Lo único que allí representaba algún valor eran cuatro grandes estantes llenos de libros, encuadernados en pergamino y guardados con puertas con alambres. El demás mueblaje se reducía a una mesa y algunos sillones de nogal, sobre un suelo de baldosa muy limpio y muy regado, para templar en algún tanto el calor, y algunos malos cuadros al óleo, representando santos, esparcidos por las paredes lisas y blanqueadas.

Fray Miguel salió al encuentro de Gabriel de Espinosa y le dijo:

—Por dichoso puedo contarme, señor, pues veo a vuestra majestad en mi humilde celda; contado será para mí este día entre los más prósperos de mi vida, y desde hoy me parecerá mi celda un palacio, pues vuestra majestad la ha honrado una vez con su real persona.

—Dejaos de majestades, mi buen fray Miguel—dijo Gabriel de Espinosa sentándose en un sillón que le había presentado el fraile—; sentaos a par mío, y hablemos quedos, no nos oigan y sospechen y demos que hacer de veras a ese buen don Rodrigo de Santillana; tratadme lisa y llanamente de vos a vos, que yo os lo mando, y me serviréis con ello mejor que con las majestades, que ya tendréis ocasión larga de darme, cuando hubieren llegado mejores tiempos.

—Sea como vos quisiereis—dijo fray Miguel de los Santos—; pero me parece imposible que yo pueda echar de mí el respeto en que me ponéis.

—Habladme como hablaríais al pastelero Gabriel de Espinosa; y digo esto, no porque aquí nos escuchen, que ya tendréis buen cuidado de que esto no suceda, sino porque no acostumbréis tanto a darme majestad, que la soltéis delante de gente inadvertida y me pongáis por vuestra imprudencia en un gravísimo caso.

—Me habláis tan severo y me miráis tan fijo—respondió fray Miguel—que no sé bien si tengo la desgracia de que os halléis enojado conmigo, que harto me lo temo.

—Decidme, fray Miguel—dijo con acento opaco, firme y dominador Gabriel de Espinosa—, ¿sabéis vos si yo soy quien soy?

—Yo creo—dijo fray Miguel de los Santos—, y lo creo con mi alma y con mi conciencia, que vós sois el rey don Sebastián de Portugal.

Y al decir estas palabras, fray Miguel se puso de pie, como dominado por un poder superior.

—Pues tenéis grandes enemigos, padre— dijo sin dejar su acento de amenaza Gabriel de Espinosa—; pero sentaos, no quiero que alguien entre y os vea en esa actitud temerosa.

—Es que ponéis espanto—dijo el fraile sentándose.

—¿Creéis vos—dijo Gabriel de Espinosa, cuya severa y terrible majestad crecía—que puede equivocarse un león con un zorro?

—¿Por qué decís eso, señor?

—Por una de dos: o tenéis grandes enemigos, padre, o sois más traidor y más infame que Judas.

—Veo la calumnia, señor—dijo estremeciéndose fray Miguel, no sabemos si de cólera mal contenida o de miedo mal encubierto.

—Pues si se os ha calumniado, la calumnia ha salido de la boca de un rey, y de un gran rey, padre, que, como yo, aunque por distinto modo, ha sufrido mucho antes de ser rey de Francia, y ha tenido grandes ocasiones de conocer a los hombres; ese rey, fray Miguel, es Enrique IV, rey de Francia y de Navarra.

—Han engañado a su majestad, si su majestad ha dicho de mí que soy un traidor.

—Oíd lo que me dijo mi primo el rey de Francia hace dos meses, encerrado conmigo en una torrecilla del Louvre: "Allá vais con Dios y vuestra buena ventura, hermano D. Sebastián; pero ved bien de quién os servís y con quién habláis, que puede ser que cuando os creáis más seguro, os encontréis más vendido, y os brinde la muerte en copa de oro la mano que creáis más amiga; tened por cierto que en todas partes hay Catalinas de Médicis y Césares Borgias; cuenta, hermano, que vais en busca de vuestra corona de Portugal, como yo he andado en busca de mi corona de Francia, y aprended de mí y sed tan sagaz como yo lo he sido, no sea que la muerte se os cruce en el camino coronada de flores y sonrinédoos con amor; ya sabéis que cuando la reina Catalina de Médicis, la buena madre de mi buena esposa Margot de Valois me abrazaba y me besaba en la boca, llamándome su hijo, su querido hijo, yo recibía el beso con la boca fuertemente cerrada, me frotaba fuertemente los labios en cuanto Catalina de Médicis volvía la cabeza, por temor de que la reina Catalina hubiese querido envenenarme con su aliento, y mucho tiempo después no comía más que los huevos que iba a coger del nido de las gallinas, ni bebía más agua que la que cogía en el hueco de mi mano de las fuentes públicas, y no me quitaba ni para dormir la cota de mallas, y dormía con un ojo abierto y con el puñal desnudo debajo de la almohada; y aunque he sido y soy muy aficionado a las mujeres hermosas, no hacía caso de ninguna mientras tenía el más leve recelo, ni oía la más sencilla palabra de los que me hablaban sin hilar, alambicar, retorcer aquella palabra, estrujándola, buscando en ella un doble sentido; y así, con la mano en el timón y los ojos en la brújula, encubrinédome y haciéndome el simple para no ser conocido, para ver mejor, he llegado por entre terribles sirtes dejándome arrastrar por tempestades tan bravías como la horrible noche de San Bartolomé en que se dió al mundo y a la Historia el sangriento degüello de los hugonotes, mis hermanos, he llegado a este hermoso puerto que se llama trono de Francia." "¿Y por qué me decís eso, hermano?", pregunté a Enrique IV. "Vos sois demasiado bravo, hermano D. Sebastián, confiáis demasiado en vuestro aliento y en vuestra fortuna y no tenéis tanto como debiereis a vuestros poderosos enemigos." "Por mí conspira todo un un reino", contesté: "la gente que me rodea es leal." "Sería yo para con vos traidor y mal caballeró si no os dijese los nombres de dos personas de las que necesariámente os tenéis que servir, y de las que debéis desconfiar." "¿Y qué personas son ésas, sire", le pregunté. "Una es vuestro tío D. Antonio, prior de Ocrato, y la otra fray Miguel de los Santos, fraile agustino portugués, que para servir a vuestro tío ha pasado a un convento de su misma Orden de Castilla."

—¡Yo! ¡Yo traidor a mi rey!—exclamó poninédose pálido como un difunto fray Miguel—. Traidores infames han engañado al rey de Francia, porque yo ni aun puedo atreverme a sospechar que su majestad haya mentido.

—Seguid, seguid oyendo padre—dijo Gabriel de Espinosa, cuya severidad y cuya majestad crecían de momento en momento—. Yo pedí a mi primo el rey de Francia me explicase por completo lo que sólo me había indicado; Enrique IV me dijo: "Hace algunos años, portugueses que habían sido hechos cautivos por corsarios tunecinos, os vieron y os reconocieron en Túnez; y rescatados algunos de ellos por los frailes de la Redención de cautivos, llevaron a Portugal la noticia, que se extendió como un rumor sordo, o que fué dada en secreto por temor a las iras del rey de España, de que era falsa vuestra muerte en Africa, que vivíais, que os habían visto en Túnez, que os habían tocado, que os habían reconocido. Recodóse que el cadáver que se había sepultado con regia pompa en Setubal estaba desfigurado; tomáronse lenguas secretamente por los caballeros más principales de Portugal, que estaban descontentos bajo el dominio del rey de España, e invitados con razón al ver a Portugal unido a la corona de Castilla, convertido en una provincia española y se obtuvo de una manera discreta de boca de los mismos caballeros españoles que el rey D. Felipe había enviado a Africa a reclamar el cadáver de su primo hermano el rey D. Sebastián, la certeza de que cuando el sultán Ahtmed, que les entregó el cadáver, aquel cadáver estaba desfigurado, y no podía decirse ni aun con asomos de verdad que aquél fuese el cadáver del rey D. Sebastián. Algún tiempo adelante se presentó en Lisboa un hombre misterioso, que no se sabía de dónde iba, ni a qué iba. Aquel hombre entró una noche obscura, por un postigo, sin ser visto de nadie, en casa del duque de Coimbra, donde estaban secretamente reunidos los principales señores de Portugal. Aquel hombre sacó de su pecho un retrato y todos reconocieron en aquel retrato al rey D. Sebastián. Entonces aquel hombre les dijo: "La serenísima República de Venecia me envía a vosotros con este retrato, que es la copia fiel de un extranjero que se ha presentado al Supremo Consejo de los Diez llamándose el rey D. Sebastián de Portugal y pidiendo protección a la República de Venecia. Ahora bien, señores, ¿reconoceréis vosotros en el hombre representado en este retrato a vuestro rey D. Sebastián?" A lo que todos contestaron: "Sí, éste es el retrato de nuestro rey." "Miradlo bien", repuso el enviado de la República de Venecia, "y responded teniendo en cuenta vuestro honor y vustra conciencia." "Sí, ese es nuestro rey; lo juramos sobre nuestro honor y sobre nuestra alma." "Pues bien, señores: vuestro rey está oculto en Venecia bajo la decidida y leal protección de la República." "¡Viva nuestro rey D. Sebastián!", gritaron todos aquellos señores, entre la lealtad y el silencio del palacio del duque de Coimbra.

Gabriel de Espinosa se detuvo un momento, e inclinó la cabeza, abatido. Fray Miguel de los Santos tenía fija la mirada en el suelo y temblaba. Gabriel de Espinosa alzó al fin la cabeza y fijó de nuevo su mirada poderosa y dominadora en el fraile que, como dominador por aquella mirada, levantó la suya y la fijó, entumecida y cobarde, en la de Gabriel.

—Oíd, padre—dijo Gabriel con voz más profunda y más severa que antes—, lo que continuó diciéndome Enrique IV: "La noticia de que vos, hermano, no habíais muerto en la batalla de los Xerifes, de que existíais en los estados de Venecia, cundió rápidamente de boca en boca entre los descontentos del reino de Portugal, y llegó a los oídos de vuestro tío el prior de Ocrato D. Antonio, que, fuera del reino, protegido abiertamente por la

M.C.D. 2022

PAGINA INFANTIL

CUENTO INFANTIL

Perlita y Rayo de Luna

En la despensa de la vieja Kapocha, sobre un vasar, había un queso blanco, redondo, mantecoso, magnífico, hecho con leche de la cabrita "Locuela„.

Aquel queso era el que, como todos los años, la vieja Kapocha había de regalarle al Rey el día de San Balandrán.

Os sorprenderá, sin duda, que una vieja tan agarrada como la tal Kapocha le hiciese al Rey tan hermoso presente; pero es que llevaba en ello su interés ,pues el Rey, que deliraba por los quesos de leche de cabra, solía agradecer el regalo con tres buenas monedas de oro.

Aquella noche, la vieja, después de dar un vistazo al precioso queso, cerró la puerta de la despensa y se fué a dormir; pero como era corta de vista no se fijó en que, con el queso, encerraba dos cosas; una era su gato negro, "Azabache„, y la otra era un fino y plateado rayo de luna.

Se conoce que al rayito le llamó la atención y se acercó a él rodeándole con curiosidad, acariciándole y, sobre todo, iluminándole.

De tal suerte lo iluminó, que "Azabache„ el gato negro de los ojos de esmeralda, lo vió; se acercó muy quedo, alargó la patita, arrimó los bigotes y... hundió el hocico en el queso, saboreando el más delicioso festín que se diera jamás en su vida—¡ni aun en las siete!— de gato goloso.

Al amanecer, la vieja llamó:

—¡Perlita! Ve a coger el queso y llévaselo a Su Majestad.

Perlita era una nena muy pobre, muy linda y muy buena, que la vieja tenía recogida para que la sirviera de criada y para tener en quien descargar su mal humor.

Perlita entró en la despensa, vió algo blanco y plateado sobre el vasar, avanzó la mano y... no cogió nada, porque aquello era el rayo de luna, que se había quedado solo, después de que el queso hubo desaparecido en el estómago del terrible gatito.

Al oir el grito de Perlita, acudió la vieja rugiendo.

—¿Dónde está el queso?

Perlita abrió sus manitas, apartando los diez dedos, y diciendo así, sin hablar:

—¡No hay nada!

—Ah, bribonzuela!—gritó Kapocha, furiosa—. ¡Lo habrás escondido para comértelo! Pues aquí quedarás encerrada hasta que me lo devuelvas.

Se fué, y Perlita quedó aterrada en la despensa obscura; pero algo muy suave pasó entre sus bucles rubios, mientras una voz argentina decía:

—No te aflijas; monina; yo tengo la culpa de todo y lo arreglaré.

Quién hablaba así? ¿Era el gato? Quia! El muy ladrón había huído en cuanto se abrió la puerta; era el rayo de luna, el cual prosiguió:

—Cógeme y guárdame en tu cestita; en ella seré queso con la condición de que no se destape hasta que llegues a palacio.

Perlita, encantada, cogió el rayo de luna, lo metió en la cesta y llamó a la vieja.

—Ya decía que lo tenías escondido—rezongó ésta al acudir.

Ligera y alegre, Perlita, con su cesta al brazo, llegaba a un bosque cuando se cruzó con un joven que llevaba un traje de raso bordado en oro y un chambergo con plumas color de fuego. La saludó:

—¡Hola, linda Perlita! ¿Qué llevas en esa cestita?

Si Perlita hubiera conocido el cuento de la Caperucita encarnada, hubiera sabido que las niñas que van solas con una cestita no deben dar conversación a los desconocidos a quienes se encuentran a la entrada de los bosques. Pero no conocía ese cuento, ni ningún otro cuento, porque ella no tenía dinero para comprarlos, y la vieja Kapocha no tenía humor para contárselos.

—Llevo un queso hecho con leche de la cabrita "Locuela„ para Su Majestad el Rey—contestó cortésmente.

Todo ha de decirse: aquel elegante mozo era precisamente el hijo del Soberano y los quesos le gustaban tanto como a su padre; en seguida se le ocurrió la idea de gastar a la niña una broma que él creía inocente y apoderarse así del sabroso contenido de la cestita.

—Si llegas a aquella encina—dijo—antes de que yo cuente hasta ciento te regalo esta sortija.

¡Una sortija con una piedra verde, que brillaba como los ojos del gato "Azabache!„ Perlita quedó deslumbrada.

—Déjame tu cesta y correrás más fácilmente—añadió el príncipe.

Perlita le confió la cesta y echó a correr; él levantó la tapa de mimbre, alargó la mano y... no cogió nada, porque el queso se había vuelto a cambiar en un rayo de luna, plateado e impalpable.

Cuando la niña volvió triunfante a recoger el premio de su carrera, no encontró ni príncipe ni sortija, y, lo que era peor, su cestita yacía en el suelo destapada y vacía.

Triste y cabizbaja volvió a la casa, donde la vieja la acogió alargando una mano para recibir las esperadas monedas de oro. A este gesto de la vieja, Perlita contestó con el gesto aquel de abrir sus manecitas, apartando los diez dedos que, significaba: "No hay nada„.

—¡Ah, ladrona!—rugió la horrible Kapocha, furiosa—. Te has gastado el dinero en golosinas; vete y no vuelvas sin él.

¡Pobre Perlita! ¡Qué apuro el suyo! ¿De dónde iba ella a sacar el dinero? Estaba condenada a morir de frío en la carretera, a menos que los lobos viniesen y la devorasen.

Llorando se fué; llorando anduvo largo rato, y llorando y extenuada se sentó al pie de un árbol; como era el otoño, las hojas secas y amarillas revoloteaban, cayendo en torno suyo y formando un tapiz dorado. De pronto, Perlita oyó una voz muy ronca, pero llena de bondad, que le decía:

—No te aflijas, Perlita.

El árbol—donde habla un rayo de luna, ¿por qué no ha de hablar un árbol?—prosiguió:

—Coge tres de mis hojas; serán monedas de oro si las llevas a la vieja Kapocha sin abrir la mano.

Consolada al punto—las lágrimas de las niñas se secan en seguida—, Perlita cogió tres hojas amarillas. ¡Oh, alegría! Las hojas se transformaron en tree onzas de oro enormes, duras y brillantes, mucho más valiosas que las que el Rey acostumbraba a dar por el queso de leche de cabras.

Apretando las monedas con todas sus fuerzas en su manita cerrada, Perlita emprendió el camino de vuelta.

Al pasar junto a un río oyó voces y vió al joven que tan mala jugada le había hecho, que se había caído al agua y forcejeaba ,a punto de ahogarse.

Tan incapaz era Perlita de rencor como de desconfianza; cogió una rama de árbol que encontró en el suelo, se la tendió al infeliz y le ayudó a salir del agua.

Pero, ¡ay!, para realizar esto había abierto la mano, y, mientras el joven se sacudía como perrito de lanas mojado, Perlita contemplaba tristemente tres hojas secas y amarillas, que era todo lo que le quedaba de su fortuna.

—¿Qué te pasa, Perlita, que estás tan triste?—preguntó el príncipe.

—Me pasa que he perdido las tres monedas de oro de la vieja Kapocha, y que no puedo volver a casa, y que me voy a morir de frío en la carretera, y que los lobos me devorarán, y que tengo hambre, y estoy cansada, y estoy sola, y...

Pero mientras hablaba, el príncipe se fijaba en que era muy mona, casi tan mona como buena, y que sus ojos, a pesar de estar llenos de lágrimas, eran muy bonitos, y sus pies muy chiquitines, dentro de sus gruesos zuecos de madera.

Y cuando el príncipe se hubo cerciorado de todas estas cosas, puso rodilla en tierra, se quitó la sortija de oro con una esmeralda y se la ofreció, diciendo:

—No te apures, Perlita: aunque no vuelvas a casa de la vieja Kapocha no te quedarás en la carretera, pues vendrás a vivir al palacio real. En cuanto a las tres monedas de oro, no pienses en ellas, pues te regalo esta sortija, que vale mucho más, y te regalo también mi corazón, mi vida y mi fortuna.

Y fué así como Perlita se volvió princesa.

Y desde entonces en el palacio real se vió en todas las comidas un queso redondo y mantecoso, más blanco y plateado que un rayo de luna.

MAGDA DONATO

La casa de fieras

La hiena manchada es un animal fornido, y su crin y sus orejas son cortas. Su coloración varía según los sitios donde se la encuentra y según su edad, pero siempre consiste en un fondo pálido manchado de obscuro.

Especie puramente etiópica, sólo habita en los países situados al Sur del Sahara, desde el Senegal y el alto Nilo hasta el extremo meridional de Africa, faltando en las regiones de selva espesa.

No come más que carroñes y todas las porquerías que encuentra, pues busca su alimento en los vertederos de las aldeas. El naturalista Loveridge, que examinó en el territorio de Tangavita los estómagos de tres hienas manchadas, encontró en uno fragmentos de piel de cabra y una pezuña y varios huesos de vaca; en otro, una pezuña de cabra, unas tiras de piel de jirafa curtidas para hacer sandalias, las patas de una gallina y unos pedacitos de calabaza, y en el tercero, restos de una cabra y de un jabalí, un pedazo de antílope, un pie de rata y algunas patas de gallina.

Sin embargo, algunas veces ataca al ganado vacuno y a los asnos, así como a los animales heridos o enfermos, sin exceptuar ni aun al león, y también se atreve con las personas que duermen al aire libre. De todos modos, un hombre sano y despierto no tiene nada que temer de las hienas.

Los caballos y las cebras les imponen también respeto. Las segundas, sobre todo, en cuanto ven una hiena, la persiguen y, si no se pone pronto en salvo, la matan a mordiscos y patadas.

Una de las particularidades de la hiena manchada es su voz, que constituye una serie de extraños gruñidos y bufidos, y, si está muy excitada, prorrumpe en una especie de cacareo ruidoso, que recuerda las carcajadas de un loco.

Las hienas constituyen una familia muy reducida de carnívoros. Su corpulencia viene a ser la del lobo, al que se parece algo en la forma de la cabeza.

Su cuarto trasero es derrengado y mucho más débil que el delantero. Su crin, espesa, y su pelaje con caracteres inconfundibles.

EL ETERNO CONVIDADO

El poeta francés Bernard Le Bovier de Fontenelle, sobrino del famoso Corneille, tenía distribuída su semana para comer cada día en la casa de uno de sus amigos.

Murió ya centenario, y otro poeta, el satírico Alexis Piron, dijo al ver pasar el entierro:

—Es esta la primera vez que el señor De Fontaneille sale de su casa para no ir a comer a la ajena.

EL AVARO

CUENTO

Una vez existía un hombre muy avaro, que había perdido una bolsa conteniendo 400 duros. Este, como era muy avaro, pensó decir que eran 500 los duros que había perdido, en vez de 400.

Compareció ante los Tribunales un pobre hombre diciendo que había encontrado una bolsa con 400 duros, y llamaron al avaro. Este dijo que su bolsa contenía 500 y que, por lo tanto, faltaban cien duros.

Entonces el juez, que ya sabía que era muy avaro, le dijo:

—Si tu bolsa contenía 500 duros, esperaremos a que otro la encuentre, pues ésta sólo contiene 400

Y, dirigiéndose al hombre, le dijo:

—Puedes quedarte con ella, pues no encontramos al dueño

De esta manera recibió un duro castigo el avaro y no volvió a mentir nunca, mientras que el hombre salió altamente compensado por su honradez

VALENTINA CENDRERO

UNA RELIQUIA HISTORICA

La corona real más antigua que existe es la de hierro, de Lombardía.

Dicho augusto atributo es tan pequeño, que no puede ajustarse ni aun a la cabeza de un niño.

Está, en efecto, forjada en hierro recubierto de oro, y la mandó labrar, a fines del siglo VI, Teodolinda viuda del Rey de los lombardos, para regalársela a Agilulfo, duque de Turín con quien casó en segundas nupcias.

Al mandarla fabricar así quiso significar a su nuevo esposo que la corona es un peso cuya incomodidad está oculta por un brillo engañador.

Lo más notable es que, según la tradición, el hierro de esta corona procede de uno de los clavos con que fué crucificado el Salvador del Mundo

Marta, la orgullosa

Había una vez una niña a quien la fortuna colmaba de favores. Sus padres, ricos propietarios, la mimaban con exceso y no había capricho que no le concediesen, aunque les costara lo que costase.

Marta abusaba de su poder e imponía su voluntad a grandes y chicos. No quería estudiar, y su ignorancia corría parejas con su beellza.

Habituada desde pequeña a gozar de todos los privilegios de la fortuna, despreciaba con orgullo a todas aquellas personas a quienes veía modestamente vestidas.

Un día que se paseaba con su mamá vió que ésta saludaba afectuosamente a una señora cuyo vestido no denotaba una elevada posisión.

La niñita que la acompañaba, de fisonomía dulce y bondadosa, también iba vestida con sencillez. Marta la miró de pies a cabeza con aire de orgullo que intimidó a la pobre niña.

Después de un largo rato de conversación con su antigua compañera de colegio, la madre de Marta se despidió cariñosamente y exigió que fuesen a visitarla al día siguiente.

—Mamá—dijo Marta, en cuanto se hubieron alejado un poco—. ¿Quiénes eran esas personas tan poco elegantes?

—Hija mía, la señora ha sido mi mejor amiga de la infancia, y espero que tú lo serás también de la pequeña Adela.

Marta se guardó muy bien de protestar; pero al día siguiente reunió en su casa, con pretexto de un bautizo de muñecas, a una gran cantidad de amigas que rivalizaban con ella en lujo y en necedad.

Cuando llegó Adela fué recibida, con frialdad altanera por la orgullosa Marta, quien, desdeñosamente, la presentó a la reunión.

Un diluvio de preguntas cayó sobre la visitante.

—¿Tienes automóvil? ¿Dónde veraneas? ¿Cuantos criados hay en tu casa?

Marta, en voz baja, les dijo:

—Es una pobretona. Mirad qué vestido trae.

Al volver a su casa, dijoAdela:

—Mamá: ¡qué tarde tan mala ha pasado! ¡Cómo se han burlado de mí esas niñas ricas!

—No te apures, hija mía. Marta no es mala, sino orgullosa. Merece una lección, y yo se la daré cuando venga.

Efectivamente, a los pocos días fué Marta de visita, y se encontró con un grupo de niñas alegres y simpáticas, que rodeaban a Adela.

La madre de ésta les dijo:

—Queridas amiguitas: he organizado para hoy un concurso con unos libros muy bonitos como premios, que serán ganados por las niñas que mejor contesten a mis preguntas.

Las niñas aplaudieron con entusiasmo, y la señora empezó el interrogatorio:

—¿Cuál es la capital de China?

—Pekín — respondió prontamente la linda rubita.

—Diez puntos. ¿Quién descubrió América, y en qué año?

—Cristóbal Colón, en 1492—respondió otra de las niñas.

Cuando le llegó el turno a Marta, se quedó sin responder a las varias preguntas que le hicieron, y cuando, azorada, contestó que las partes del mundo eran ocho, estalló una carcajada general, que la hizo ponerse colorada de vergüenza.

Después se repartieron los premios, y solamente Marta quedó sin ninguno. Sentada en un rincón, y olvidada, como lo fué en su casa la pobre Adela, comprendió que una instrucción bien sólida es la única riqueza que puede enorgullecernos.

La amarga lección dió pronto sus frutos. Hoy, Marta es una niña instruída, bondadosa, sencilla y amable.

¿Sabéis cuál es su amiga predilecta? Adela.

BAGATELAS

Los gorros peludos de los guardias reales etíopes, en piel de león

Se preparan grandes fiestas en Addi-Abbeba, con motivo del coronamiento del Ras Tafari, Emperador de Etiopía.

La ceremonia se verificará el 2 de noviembre próximo.

Asistirán, representando al Rey de Inglaterra, el duque de Rochester, tercer hijo de Jorge V. Al presidente de Francia le representará el mariscal Franchet d'Eperey.

El Ras Tafari, cuando estuvo en Londres el año 1924, tuvo singular sorpresa al contemplar los altos gorros peludos que lleva la Guardia Real, y ha decidido que en las fiestas de su coronación haya granaderos etíopes que ostenten su cubrecabezas de pelo.

Pero en vez de las vulgares pieles de oso o de cabra, que vemos en Londres cubriendo la cabeza de los guardias escarlata, el Emperador de Etiopía ha querido dar una nota de mejor gusto más riqueza y mayor carácter: ha decidido que los gorros de su Buardia Real sean de piel de león.

Y para ello, él mismo ha salido de caza, en unión de los cazadores más significados de la capital, y su primera hazaña no ha sido nula: trece magníficos leones cayeron en su poder, y sus pieles han sido enviadas cuidadosamente a Londres. Una casa de Bond-Street, especializada en esa clase de trabajos, ha recibido, pocas semanas ha, el curioso y valioso envío.

Los gorros parece ser que tendrán unas dimensiones desusadas. Además, irán adornados con plumas de aves raras de colores verde, rojo, y amarillo.

En la parte anterior del aparato irá su escudo, en oro y plata, que ostentará el emblema del león de Judá.

Los magníficos gorros de piel de león que salgan del primer envío, serán llevados el día de la coronación del Emperador por sendos príncipes y mariscales.

El uniforme de rigor para este tocado (a decir del diario extranjero que nos proporciona la noticia), será una piel de león echada sobre las espaldas.

Será de ver la impresionante ceremonia.

CURIOSIDADES

DE TODO UN POCO

Las ranas tienen, como los camellos, la facultad de almacenar humedad en su cuerpo, por lo cual pueden pasarse sin beber durante espacios de tiempo que ocasionarían la muerte a otros animales.

—

Las serpientes no suben a los árboles enroscándose a ellos, sino sujetándose con las escamas.

—

En la emisión de la voz humana toman parte cuarenta y cuatro músculos.

—

Se ha calculado que toda el agua del Océano contiene una solución de más de dos millones de toneladas de plata.

—

Se hacen tapices y alfombras con la piel curtida de los elefantes; estos tapices son, según se asegura, de suma duración.

—

En Inglaterra se ha intentado varias veces aprovechar la tumba como reclamo; pero las autoridades no lo han permitido. La viuda de un fabricante de específicos quiso elevar una especie de monumento funerario con el relato detallado del descubrimiento de cierto medicamento que constituía el principal negocio del difunto, y llegó a esculpirse en mármol; pero no pudo conseguir el permiso para ponerlo.

—

Hay icebergs que tardan doscientos años en derretirse por completo.

—

Las jirafas pueden ver hacia atrás sin necesidad de volver la cabeza.

—

Los fisiólogos dicen que los jóvenes que no fuman crecen en estatura, en peso y en ancho de pecho y en capacidad pulmonar mucho más rápidamente que los aficionados al tabaco.

—

William Crookes inventó un instrumento llamado spinthariscopo para comprobar el desgaste continuo de la materia.

—

Médicos eminentes dicen que las personas que duermen con la boca cerrada son las que viven más.

—

La sustancia conocida con el nombre de azabache no es más que carbón fosilizado.

—

Las lechugas contienen una pequeña cantidad de opio.

—

El aceite de oliva es un excelente tónico para las personas débiles.

—

Las serpientes pitón, que hacen la huelga del hambre cuando están en el cautiverio, son alimentadas a la fuerza por medio de un tubo que se llena de trozos de carne y que se empuja hasta la garganta del reptil con ayuda de un rodillo.

El mejor juguete

Cajas de compases - Teatros - Cajas de lápices - Cuadernos de Pinturas - Cajas de pinturas - Estuches de lápiz, palillero y corta papel - Cortapapeles y cuartillas - Afilalápices - Cortaplumas. **Mscannos** - Juegos de Lotería - Arquitectura - Rompecabezas - Romperabezas de letras - Juegos del asalto, de damas y de aritmética, etc., etc.

Libros de cuentos de todas clases y tamaños.

Imprenta, Librería y Papelería de José Tous —Plaza de Cort, núm. 29

¡Capitalistas!

Si no queréis labrar vuestra ruina, seguid atentos las oscilaciones de vuestros valores.

¡Enfermos!

Los que estáis propensos a la tuberculosis; los anémicos y los que sufrís agotamiento nervioso, evitad vuestro total aniquilamiento vigorizando el organismo por medio del poderoso restaurador.

HIDOFOSFITOS

VINCI

CURSO 1930-31

Libros de primera y segunda enseñanza.—Diccionarios desde 1'25 a 100 pesetas de lengua española, de inglés, italiano, alemán.—Cartillas.— Cartones.—Pizarras.—Lápices de todas las marcas. — Reglas. — Cartabones.— Transportadores.— Chinchetas.—Escuadras.—Papeles para dibujo.—Cartulinas.— Tintas corrientes, chinas, de color.—Cajas de compases.—Carpetas, etc.

PRECIOS ECONOMICOS

¡Estudiante! No dejar de comprar en la Librería y papelería de José Tous, Plaza de Cort, 29.

LA PLUMA ESTILOGRAFICA es el mejor compañero, todo lo anota.

Pluma Watermans
Pluma Mont-blanch.
Pluma Unique.
Pluma Aurora.
Pluma Inwing.
Pluma Font-Pelayo.
Desde cinco pesetas a cien pesetas.

Diccionarios

Un buen diccionario de la Lengua, es la clave del estudiante.
Diccionario manual e ilustrado de la lengua española, por la Real Academia Española, 20 pesetas.
Diccionario enciclopédico ilustrado por José Alemañy, 18 id.
Diccionario manual, enciclopédico ilustrado de la lengua Española e Hispano-Americano, por Calleja, 13 id.
Pal-las diccionario enciclopédico manual en cinco idiomas, español, francés, inglés, alemán e italiano, 12 id.
Nuevo diccionario de la lengua española, 7'00 id.
Diccionario de la lengua española, por Atilano Rancés, 3'50 id.
Nuevo diccionario inglés-español, y español-inglés, por Julio Casares, 6'50 pesetas.
Diccionario inglés-español y español-inglés, por Ricardo Roberston, 5'50 pesetas.
Diccionario inglés-español y español-inglés, por Arturo Cuyas, 5'50 id.
Diccionario francés-español y español-francés, por P. de Alcalá Zamora, 5'50 id.
Diccionario breve francés-español y español-francés, por Julio Casares, 3'50 id.
Diccionario breve inglés-español y español-inglés, por Julio Casares, 3'50 pesetas.
Diccionario liliputs, de francés inglés, aleman, italiano, etc., etc. a 1'25 id.

De venta: *Librería J. Tous*, P. Cort 29

Por 5 pts.

Vento Mareiro„, por Ramón Cabanillas.	4'00
La muerte del Aguila, por José San Román.	2'00
El príncipe no se casó, por C. Cervera Puche.	4'00
La revista quincenal.	0'50
Las cosas ven, por Eduardo Estadomine.	2'50
Mundo fotográfico.	2'50
Por esos mundos.	1'00
La desaparición del presidente del Consejo.	1'00
El diluvio.	2'00
La guerra submarina.	0'50
El caso Planas.	0'50
De interés para todos los españoles.	1'00
	21'50

De venta: Librería de José Tous

M.C.D. 2022

✝

D.ª Maria Cortés y Forteza

Falleció cristianamente el 29 de Agosto de 1930 en la Ciudad de Barcelona

E. P. D.

Las misas, de 8 a tres cuartos, que se celebrarán el día 8 del actual en la capilla del Santo Cristo de la iglesia de San Nicolás serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus afligidas hermanas D.ª Margarita y D.ª Luisa (ausente), hermano político D. Antonio Aguiló, sobrinos y demás parientes ruegan a sus amistades se sirvan asistir a alguna de dichas misas, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Los Excmos. e Ilmos Sres. Arzobispo-Obispo de Mallorca y Obispo de Barcelona han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Informaciones

Oposiciones en la Diputación. Dos becas para estudios de canto

Esta mañana a las once, han tenido lugar en la Diputación las oposiciones para la concesión de varias becas para los estudios de canto.

Han constituído el tribunal el presidente de la Diputación, don Juan Mascanet y los profesores señores Real y Picó, y, actuado de secretario don Juan Bauzá.

Han tomado parte en las oposiciones el barítono don Juan Ordinas, de Manacor, cantando como pieza de suficiencia, el prólogo de "Y Pagliacci", de León Cavallo, que ha dicho muy bien, acompañado al piano por el profesor don Jaime Roig.

Fernando E. de Quirós, con voz potente y afinadísima, ha cantado la pieza "Sorride Aprile" de Betinelli, oyéndose murmullos de aprobación al terminarla de entre los numerosas personas que han asistido al acto. La ha acompañado al piano el maestro Baratta.

Terminada la prueba, el tribunal examinador ha deliberado sometiendo su fallo a la Comisión Provincial que, en definitiva resolverá en su reunion del próximo jueves.

Mitín en la Casa del Pueblo

Organizado por el Partido Republicano y la Agrupación Socialista se celebrará esta noche a las 8 en la Casa del Pueblo el anunciado mitin en el cual se tratará el asunto del gestor afianzado que sobre el arbitrio de carnes, volatería, matadero y caza quiere implantar el Ayuntamiento de Palma.

Otro de los temas será sobre la derogación del código penal de 1928 que implante la Dictadura.

Tomarán parte un representante de U. G. T., por el partido socialista hablarán los señores Ferretjans y Bisbal, por el partido republicano don Juan Trián, don Francisco de Sales Aguiló y don Antonio Pou.

La fiesta del libro

Hoy se ha celebrado la fiesta del libro.

Con tal motivo la Librería Tous ha instalado en la acera de la plaza de Cort, frente al expresado establecimiento un puesto adornado con plantas y flores, en el cual han sido despachados libros, con un 20 por ciento de rebaja.

Durante todo el día se ha visto concurridísimo el expresado puesto.

Los libros que más demanda han tendido han sido los autores rusos.

De los autores españoles han sido los más solicitados los de Blasco Ibáñez y de Pereda.

* *

Con motivo de la celebración de la Fiesta del Libro se han suspendido las clases en los centros de segunda enseñanza.

Del Gobierno Civil

No tenía el señor Gobernador noticias de interés para la prensa, en el día de hoy. Reina completa tranquilidad en toda la provincia.

Han visitado a nuestra primera autoridad civil muchos alcaldes y personalidades de los pueblos y de Palma.

Associació per la cultura de Mallorca

La Asociación deseosa de hacer llegar al pueblo los conocimientos básicos, y por lo tanto indispensables, sobre nuestra isla, ha organizado una serie de cursos sobre las materias siguientes los cuales serán explicados por los profesores siguientes:

Geografía de Mallorca, don Andrés Ferrer.

Prehistoria de Mallorca, don Luis Amorós.

Historia de Mallorca, don Elviro Sans.

Cursos de idiomas

También la Asociación quiere contribuir a la difusión de nuestra lengua y de las principales lenguas vivas así como al conocimiento de la lengua latina, y con este objeto ha acordado dar varios cursos de idiomas a cargo de los siguientes profesores:

Mallorquín, don Estanislao Pellicer y don F. de S. Aguiló.

Castellano, don Luis Ferbal.

Latín (elemental), don Roque Carnicer.

Francés, don Bernardo Frontera.

Inglés, Miss King Walker.

Alemán, don Joaquín Verdaguer.

Para informes y matrícula dirigirse a la Secretaría de la Asociación.

Noticias del Ejército

Premio de efectividad.—Se concede el de 500 pesetas por un quinquenio en su empleo al coronel de Infantería don Domingo Colorado Carlos y el de 1.100 por dos quinquenios y una anualidad al comandante de la misma arma don Luis Moragues Cabot.

Se conceden 1.100 pesetas al capitán del Regimiento infantería de Palma, 61, don Guillermo Villalonga Pons y 1.000 al teniente de la zona de reclutamiento de Palma, 48, don Juan Villegas Fernández.

Matrimonio.—Se concede licencia para contraerlo con doña Francisca Gili Bataller, al teniente de Artillería don Juan Pons Ramonell, del Regimiento mixto de Mallorca.

Pensión.—Se concede la de 62 pesetas con 33 céntimos anuales a doña Antonia Roig Gayá, residente en San Juan (Baleares) como viuda del sargento don Jaime Gual Bonet.

En la iglesia de los Capuchinos

En la Iglesia de los Padres Capuchinos, la Pontificia y Real Cofradía de Nuestra Señora de Montserat, celebrará a las siete y media Misa de Comunión general con plática por su Director P. Fray Samuel de Algaida, Guardián del Convento. Durante la Misa se honrará a la Virgen con la visita espiritual, terminando con el canto de la Salve. Se ruega la asistencia a todos los cofrades y devotos de la Virgen.

Todos los sábados en la misma Iglesia a las 7 y media de la noche, rezo del Santo Rosario, visita espiritual, canto de las Avemarías, Salve y Virolay durante el Besamanos a la Virgen.

Notas del Mar

El "Aranda Starp

Procedente de Trípoli llegó esta mañana, con 233 pasajeros-turistas, el paquebot inglés "Aranda Star".

El navío británico de la matrícula de Londres de 8.578 toneladas de registro neto, fondeó en el antepuerto.

Componen su dotación 287 tripulantes al mando del capitán Moulton.

Esta noche el "Aranda Star" levantará anclas saliendo con destino para Ceuta.

Durante el día de hoy sus pasajeros han recorrido nuestra ciudad y realizaron excursiones por la isla.

Obras en proyecto, en San Salvador de Felanitx

Apenas afianzadas las últimas paletadas de la gran figura del Salvador que, a manera de cúpula estatuaria preside en lo más alto del colosal edificio, no están todavía más que en su comienzo las obras del gigantesco monumento a Cristo Rey, ni se ha dado la última mano a las importantes reformas interiores de lo que es hospedería y ya se acomete con la valentía de un reto a las imposibilidades, la realización de otros dos proyectos nuevos de mucha magnitud.

Uno de ellos es la sustitución del actual retablo del Altar Mayor y modificación del Camarín de la Virgen, proyecto que puede considerarse como hecho consumado, porque en el se trabaja ya con denuedo y con el propósito de no retirar ninguno de los artistas y obreros en él ocupados hasta dejar terminada su realización.

Dicho nuevo retablo tendrá todos los caracteres de verdadera obra de arte. Nada se ha opuesto a la expansion artística del autor ni nada se escatimó en la dotación económica, siendo buena prueba de ello el haberse adoptado el alabastro como piedra de edificacion y el extremar la riqueza de los detalles hasta el punto de gastarse unas nueve mil pesetas, solamente, en el pequeño rupo escultórico que ha de servir de peana a la venerada Imagen de la Virgen, reina del monte que es legítimo orgullo de los felanitenses.

El escultor sñor Vila autor y ejecutor del proyecto tiene ya en disposición de ser montadas muchas de las piezas que constituyen el conjunto y detalles ornamentales. Ahora se trabaja en las grandes columnas salomónicas sobre las cuales ha de descansar la aconchada bóveda, dividiendo aparentemente el Altar de lo que han de ser pasillos de acceso al visitado camarín de la milagrosa efigie.

El tercer domingo de este mes, día 19, se hará la inauguración, con bendición privada de la riquisima peana, parte de la cual se halla ya en el Santuario desde hace unos meses, coincidiendo dicha inauguracion con la fiesta que la Caja Rural dedica anualmente a su Patrona, Reina y Madre de Felanitx.

Otro de los proyectos consiste en la creación de una escolanía con residencia permanente en el Santuario que constará de una docena de niños felanigenses dirigidos por un sacerdote que les ilustre en el arte de la misma.

La empresa es tan vasta como bella y cuenta desde luego con apoyos de gran firmeza y valía, el primero el de Su Santidad Pío XI que ofrece indulgencia extraordinaria a los fieles que contribuyan al sostenimiento de esta religiosa fundación.

Asuntos municipales

En el Ayuntamiento se ha recibido, de la Comisión Municipal que marchó a Valencia para asistir al Congreso municipalista, el siguiente telegrama:

Valencia 6 14'50.

Hoy efectuádose Palacio Ayuntamiento sesiones Trabajo Congreso Municipalista Tercera Seccion correspondido presidencia Alcalde Palma Mallorca. Saludó Valencia y demás Municpis participantes en nombre Ayuntamientos isla delegado representacion trabajos se discuten intensísimos notándose gran animación gran número congresistas toda España sesiones celebranse mañana tarde y noche sesión inaugural presidió Ministro Gobernación Marzo salió anoche para Madrid acudimos estación despedirle departiendo con el breve tiempo dedicó cariñosísimos recuerdos Mallorca y mallorquines encargándonos saludos repitiendo ofrecimientos.

Juventud Escolar de Mallorca

Entre los estudiantes de esta capital ha cundido la idea de constituir una "Juventud Escolar" cuyos fines serán la mejora física y moral de la clase estudiantil.

Esta juventud tendrá el carácter de Delegación de la "Associació per la Cultura de Mallorca".

En la Secretaría de esta Asociación, Palacio 40, se reciben las inscripciones de socio.

Sucesos y desgracias

En la Casa de Socorro del Ayuntamiento ha sido curado un anciano que a consecuencia de caída por una escalera se ha producido una herida en la nariz.

—Ha sido curada Antonia Sánchez de una contusión en la cara que se ha producido a consecuencia de haberse dado un golpe.

—A consecuencia del malísimo estado en que se encuentra el piso del camino de "Son Rapinya", ayer rompió el eje un carro cargado con troncos de pino, cayendo el conductor y produciéndose una herida en la cabeza. Fué curado en la Cruz Roja.

Ya lo hemos dicho varias veces, es necesario que sea arreglado convenientemente dicho piso.

Notas del Carnet

PERSONALES

* Ha regresado de su viaje a la península, nuestro amigo el ex Diputado a Cortes don Luis Alemañy acompañado de su hijo Antonio.

* En la Facultad de Derecho de Valencia ha obtenido el título de Abogado, el Farmacéutico y Secretario del Ayuntamiento de Montuiri don José Maria Llorens Clariana.

Le felicitamos.

* Ha sido pedida la mano de la señorita Juana Morro Vallori, hija del comerciante en aceites de Selva don Antonio, para el joven don José Moya.

La boda se celebrará a fin de año.

BODA

* En Manila, donde se encontraba pasando una temporada con sus hermanos, los señores de Picornell, ha contraído matrimonio la señorita Maria Martí Fuster hija del teniente coronel médico, nuestro amigo, don José Martí Ventosa, con el distinguido joven Frederick Charles Hagedorn.

Les deseamos muchas prosperidades en su nuevo estado.

NECROLOGICA

† Una gran manifestación de duelo se puso de manifiesto ayer tarde en la conducción del cadáver a su última morada del que en vida fué culto abogado y Secretario de la Junta de Obras del Puerto don Luis Canals.

Delante el coche fúnebre marchaban las asiladas del Temple, las Miñonas y los hombres de las Hermanitas de los Pobres.

Seguidamente la cruz alzada de la Parroquia de San Jaime.

Sobre el ataud se colocaron varias coronas de flores naturales.

Presidían el fúnebre cortejo con los hijos del difunto, el alcalde interino de esta ciudad señor Calafell, el Delegado de Hacienda señor Díaz de Molina, el Comandante de Marina señor Domínguez, el Presidente de la Junta de Obras del puerto señor Pascual, el de la Cámara de Comercio señor Casasnovas, el Decano del Colegio de Abogados señor Rosselló Alemañy y el ingeniero de las Obras del puerto señor Frontera.

Numerosa y distinguida concurrencia ha asistido esta mañana al funeral que en sufragio del alma del finado se rezo en la iglesia parroquial de San Jaime.

Reiteramos nuestra sentida condolencia a toda su familia y en especial a sus hijos y a su hermano político el Notario don Juan Alemañy.

DE VIAJE

* Anoche salió en el vapor correo para Barcelona y París, don Pedro Barbarín.

* Esta mañana han llegado de Barcelona don Ernesto Escalas, don Luis Villa don Juan Noguera, D. Francisco Bertrán, don Ramón García don José Ponsa, don Carlos Abelianet, don José Tornes, don Vicente Serra, D. Juan Berjer, don Juan Trián, don José Cañellas y don Rafael Cortés.

Igualmente regresó el apoderado de la Trasmediterránea, nuestro amigo don Jaime Qués.

* De Ciudadela han llegado hoy don Martín Tous, don Gabriel Adrover, don Julián Moragues y don Luis Ribas.

* Procedentes de Tarragona han llegado esta mañana don Juan Ricona, don Carlos Andreu y don Guillermo Oliver.

* Tienen esta noche decidido viaje para Barcelona don Luis Karakatze, don José María Vives, don Federico Llanzo, don José María Fluxá don Pedro Sensat, don Francisco Puig, don Guillermo Palmer y don Bartolomé Alcover.

Igualmente saldrá el Inspector de la Trasmediterránea don Mateo Simó.

* Piensan embarcar para Ciudadela don Lorenzo Galmes y don Sergio Hernández.

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTOS.—La Virgen del Remedio y Santa Brígida, viuda.

CUARENTA HORAS.— Continúan en la iglesia del Convento de Santa Catalina de Sena dedicadas a la Santísima Virgen del Rosario.

A las seis y media, exposición y primera parte del Santo Rosario, y a las ocho y media, Misa mayor. Por la tarde, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, ejercicio del mes de Octubre y reserva de Su Divina Majestad.

VISITA.—A la Inmaculada Concepcinó en la Catedral y Concepción.

TEATRO LIRICO

Sábado 18 de Octubre DEBUT

Compañía Zarzuela Española

Emilio Sagi-Barba

con el estreno de la famosa obra de Guerrero

LA ROSA DEL AZAFRAN

MARITIMAS

ENTRADAS.—Con el pasaje, valija y carga ha llegado hoy.

De Barcelona el "Infante D. Jaime„ capitán don Mateo Seguí.

De Tarragona el "Delfin„ capitán don Gerardo Corpas.

De Ciudadela el "Ciudadela„, capitán don José Oliver.

De Cabrera, el "Ciudadela„, capitán don José Oliver.

Con el pasaje y carga llegó hoy el "María Mercedes„, capitán don Damián Rigo.

Esta mañana llegó de Argel, saliendo luego para Marsella, el paquebot francés "Djemila„.

De Motril con general el vapor "Augusto„ capitán don José Azanis.

De Barcelona el vapor "Nemrod„ capitán don José Aguirre.

DESPACHADOS.—Con el pasaje, valija y carga.

A las 7 para Ciudadela el "Ciudad de Palma„ capitán don José Moisi.

A las 9 para Barcelona el "Infante D. Jaime„ capitán don Mateo Seguí.

Para Barcelona el vapor "Augusto„ capitán don José Ozamos, con lastre.

Para Ibiza el pailebot "Miramar„ patrón don Juan Bestard.

TIEMPO REINANTE.—En Palma. Viento N. flojo, mar llana, cielo despejado.

Alcudia.—Viento N. O. flojo, mar llana, cielo despejado.

Andraitx.—Viento S. O. flojo, mar marejadilla, cielo celajes.

Sóller.—Barómetro 761, termómetro 25 viento N. E. fresco, mar gruesa, cielo cubierto.

Ibiza.—Barómetro 769, termómetro 25, viento N. flojo, mar rizada, cielo nuboso.

Bajolí.—Barometro 764, termómetro 19 viento E. flojillo, mar marejada, cielo cubierto.

¡Saldrá V. de Compras? Visite pues la

CASA MATONS

En el Consistorio

SESION DE HOY

Bajo la presidencia del Alcalde accidental señor Calafell y con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Guasp, Buades, Valls Valleriola, Gil y Feliu, se ha celebrado la sesion ordinaria de la Comisión Permanente, que no pudo reunirse ayer por falta de número.

Ha sido leída y aprobada el acta de la sesión anterior y también las cuentas que figuraban en el orden del día.

Han sido aprobados 23 permisos para efectuar obras particulares.

También han quedado aprobados cuatro dictámenes sobre suministro y colocación de bordillo para acera.

De la sección de Ensanche ha sido aprobada la distribución de fondos y varios permisos para obras particulares.

Igualmente ha quedado aprobado un dictamen proponiendo la colocación de bordillo en la nueva calle de Ruben Darío, continuación de la calle de la Concepción.

También ha sido aprobado un dictamen de la misma Comision sobre denuncia efectuada por el celador auxiliar de Obras del Ensanche, referente a un propietario que ha procedido a la construcción de una fuente sin el correspondiente permiso y proponiendo que pase a los Jurados para que le impongan la sanción que estimen conveniente.

Ha sido aprobado un dictamen de Fomento accediendo a varios permisos para colocación de panteones en los cementerios Católico y Neutro.

De Gobierno y Policía ha quedado aprobado un dictamen informando favorablemente varias instancias de la Compañía de Tranvías solicitando autorización para establecer varias líneas de autobuses.

De Estadística ha quedado aprobado un dictamen proponiendo el alta de una familia en el padrón de vecinos.

De la Sección de Hacienda ha sido aprobada una relación de altas y bajas en el arbitrio "Puertas y Ventanas".

Después del orden del día se ha dado cuenta de un dictamen del señor Interventor proponiendo el abono al Fomento Agrícola de Mallorca de la cantidad de 3.282'70 pesetas importe de los intereses devengados del tercer trimestre de la cuenta de crédito concedida con dicha sociedad y al Crédito Balear de 4.513'40 pesetas por el mismo concepto.

También ha sido aprobada la distribución de fondos para el correspondiente mes de octubre, cuyo importe es de 299.051'20 pesetas.

Se ha dado cuenta y ha resultado aprobado, un dictamen de Hacienda, proponiendo la confección del padrón de Cédulas Personales para el año 1931.

A continuacion se ha dado cuenta de una comunicación del Obispo de Mallorca, comunicando el nombramiento del M. I. señor don Juan Quetglas, para el cargo de visitador del Colegio de la Sapiencia, durante el presente año.

Por el señor Alcalde accidental se ha dado cuenta de haber satisfecho a la sociedad Gas y Electricidad la cantidad de 25.000 pesetas a cuenta del total que se le adeuda.

También el señor Calafell ha dado cuenta del fallecimiento del exconcejal don Luis Canals, a cuya memoria tributa sentidos elogios y propone que conste en acta el sentimiento de la Corporación y que se participe el acuerdo a la familia.

Igualmente el señor Presidente participa a la Comisión Permanente el fallecimiento de don Antonio [illegible] antiguo suministrador de efectos de carpintería de la casa y propone también conste en acta el sentimiento de la Corporación. Al propio tiempo propone que sea nombrado conserje mo cargo su hijo don Ramón [illegible]. Así se acuerda.

A petición propia se concede días de permiso para ausentarse de esta isla al Teniente de Alcalde señor don Francisco Miret.

Por el señor Secretario se da cuenta al telegrama enviado por el Alcalde señor Juan, dando cuenta de los actos celebrados en Valencia con motivo de la apertura del V Congreso Municipalista.

Y se levantó la sesión.

Gacetilla

HOSPITAL CIVIL.—Movimiento de enfermos en el día 6:

Servicio de Medicina: existencia 50.

Servicio de Cirugía: entradas, 1; existencia 27.

Servicio de Maternidad: existencia siete.

Servicio de Oto-rino-Laringología: existencia, 2.

Servicio de Oftalmologia: entradas, 1; existencia, 7.

Servicio de Tuberculosis: existencia, 28.

Palma 7 de octubre de 1930.—El director, J. Sampol.

Mañana:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de Santa Brígida.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A las 7 de la tarde saldrá vapor correo para Valencia.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Sa[illegible]

LIRICO.—Sesiones de cine de 6 a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

CINES.—Principal, Oriental y Rialto.

Bolsa de Mercancías

Datos facilitados por la casa Sorda, Terrasa y Compañía.

Día 7 de Octubre de 1930

Meses	Cierre anterior	Cierre [illegible]
	ALGODON	
New-York		
Octubre.	10'21	10[illegible]
Diciembre.	10'42	10[illegible]
Enero.	10'46	10[illegible]
Marzo.	10'64	10[illegible]
Mayo.	10'84	10[illegible]
	TRIGO	
Chicago		
Diciembre.	82 1/8	82[illegible]
Marzo.	84	86[illegible]
Mayo.	89	89[illegible]
Winnipeg		
Octubre.	76 5/8	76[illegible]
Diciembre.	77	78[illegible]
Mayo.	85 1/8	84[illegible]
	MAIZ	
Chicago		
Diciembre.	84 1/8	85[illegible]
Marzo.	83 3/8	87[illegible]
Mayo.	87 2/8	89
	CAUCHO	
Londres		
Octubre-Dbre.	4	3[illegible]
Enero-Marzo.	4 1/8	3[illegible]
	CAFE	
New York		
Diciembre.	7'17	[illegible]
Marzo.	6'59	[illegible]
Mayo.	6'37	[illegible]
Julio.	6'24	[illegible]

2 Millones Pesetas

Sorteo 11 Octubre de 1930

4.264 5.999 5.601 6.[illegible]
8.324 8.827 8.829 9.[illegible]
9.979 10.225 10.251 10.[illegible]
13.912 13.915 44.832 49.[illegible]
55.047 59.580 62.172 12.[illegible]
15.051

A 250 pesetas el billete.

A 25 pesetas el décimo.

Administración n.º 1, Plaza de Cort.

Obras de Gregorio Martínez Sierra

Sol de la tarde.—Seamos felices.—La humilde verdad.—La mujer moderna.—Cartas a las mujeres de España.—Tu eres la paz.—Eva curiosa.—Triángulo.

Cinco pesetas ejemplar

CINCO PTAS. EJEMPLAR

De venta: en la librería de J. Tous

EMPLEO

a sueldo y comisión para persona activa Informes: Antigua Casa BANQUÉ, calle Colón.

Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-Sífilis

Carmen, 25 pral. Consulta de 11 a 1

M.C.D. 2022

DEPORTIVAS

Ciclismo

La actuación de Nicolau y Flaquer en la Vuelta Ciclista a Levante

Desde el domingo están corriendo por carreteras de Valencia y Alicante la interesantísima prueba ciclista "II Vuelta a Levante„, para seguir luego por carreteras de Castellón y volver finalmente a las valencianas, con llegada el domingo próximo a la ciudad del Turia.

La gran carrera levantina tiene de por sí un interés grande, por el número de etapas de que consta y por el recorrido de su kilometraje.

Pero a este interés vino a unirse este año la brillantsíima inscripción, en la que figuraban los nombres de todos los mejores "routiers„ españoles.

Interés que en Mallorca mantienen muy vivo los nombres de José Nicolau y Bartolomé Flaquer, nuestros dos bravos paisanos, inscritos por la Real Sociedad Alfonso XIII y la Peña Flaquer respectivamente.

* *

El domingo se corrió la primera etapa, Valencia-Alicante, 189 kilómetros.

De los 81 corredores inscritos fueron "forfait„ 9, entre ellos Montero.

No obstante, salieron 72 corredores, cifra muy elevada, tomando por lo tanto parte muchísimos "ases„ españoles de la carretera.

Publicamos anoche el telegrama que nos envió nuestro buen amigo el Presidente de la Asociación de la Prensa de Valencia don Julio Giménez, con los diez primeros clasificados.

En sexto lugar figuraba José Nicolau; muy buena clasificación, que satisfizo por copleto a los entusiastas mallorquines con que cuenta el ciclismo y de un modo especial a los "alfonsinos„.

De Flaquer nada nos decía el amigo Giménez, pero en la prensa llegada hoy vemos que se clasificó el 14; buen lugar atendiendo su calidad de "neófito„.

En la prensa de Barcelona vemos la reseña de esta primera etapa, que resultó durísima dado el pésimo estado de las carreteras, molestados los corredores por nubes de polvo que hacían penosísima la marcha.

Circunstancias tales hacen mas meritoria la actuación de los participantes, que corrieron un "verdadero martirio„, según frase de uno de los seguidores.

A medida que transcurrió la terrible etapa fueron notándose los efectos en los corredores, que abandonaron bastantes.

Entre los abandonos merecen mención los de los catalanes Tubau y Aubalat y el vizcaino Ezquerra. Además optaron también por el abandono buen número de corredores regionales.

En total, el número de abandonos durante la etapa fué de 9 corredores, llegando por consiguiente al final, clasificándose en Alicante 63.

La clasificación de los veinte primeros fué:

1.—Mariano Cañardo, 189 kilómetros en 5 horas 51 minutos, 30 segundos.
2.—Pedro Albiñana, 6 h. 01 m. 30 segundos.
3.—José María Sans, mismo tiempo.
4.—Juan Mateu, 6 h. 03 m. 50 s
5.—Manuel Gomis, 6 h. 04 m. 20 s.
6—José Nicolau, 6 h. 07 m. 27 s.
7.—Julio Borrás, 6 h. 09 m. 54 s.
8—Emilio Ibáñez, mismo tiempo
9.—Antonio Destrieux, mismo tiempo.
10.—José Pous, mismo tiempo.
11.—Vicente Trueba, 6 h. 13 m. 54 segundos.
12.—Antonio Escurriet, 6 h. 14 minutos, 04 s.
13.—Manuel Salvador, 6 h. 20 m. 12 segundos.
14.—Bartolomé Flaquer, 6 h. 20 minutos, 35 s.
15.—Juan Morán 6 h. 21 m. 37 segundos. (Primer neófito).
16.—José Figueras 6 h. 23 m. 10 s.
17.—Elviro Rodríguez, mismo tiempo.
18.—Alejandro Rodríguez, mismo tiempo.
19.—Juan Antonio Golzarri, mismo tiempo.
20.—José Ballester, mismo tiempo.

El vencedor cubrió la etapa a un promedio superior a 32 kilómetros por hora.

De la actuación de los mallorquines dice "El Mundo Deportivo„:

LS MALLORQUINES EN FORMA

Los mallorquines han causado buena impresión. Bartolomé Flaquer, el brillante vencedor de principiantes en la Vuelta a Cataluña se ha clasificado en décimocuarto lugar después de una carrera excelente si se tiene en cuenta las características casi infernales de la jornada de hoy y de las que luego hablaremos.

Su compañero José Nicolau, más ducho y de más clase, ha llegado en sexto lugar que puede mejorar todavía en oponión nuestra. Ambos muchachos pueden hacer lucido papel. Están en forma.

* *

Ayer lunes se corrió la segunda etapa, Alicante-Alcoy, 160 kilómetros.

En la sección telegráfica podrán ver los lectores el detalle que nos envía el señor Giménez, en cuyo telegrama nos dice Nicolau entró el 11, contra lo que podemos ver en la prensa catalana que lo situa en noveno lugar.

Desde luego creemos entró ayer Nicolau el 11, ya que nuestro amigo Giménez nos dá en su despacho el tiempo de cada uno, a parte de que por su cargo de redactor-jefe de "El Pueblo„, diario organizador, debamos inclinarnos por sus clasificaciones.

De Flaquer nos dice que entró "bastante retrasado„. Ello nos decepciona grandemente, no pudiendo calcular por tanto el lugar que ocupa en la clasificación general de las dos etapas, clasificación que por otra parte no publica "El Mundo Deportivo„, que se limita en su reseña telegráfica de la segunda etapa a dar los nombres de los 20 primeros llegados, sin tiempo.

Atendiéndonos al telegrama recibido y que publicamos en la sección correspondiente, podemos nosotros dar, en cambio, la siguiente clasificación:

1.° Cañardo, 160 kms., en 5 h. 39 m.
2.° Golzarri, 5 h. 43 m.
3.° Salvador, mismo tiempo.
4.° Mateu, mismo tiempo.
5.° Sans, 5 h. 44 m.
6.° Gomis, mismo tiempo.
7.° Escuriet, 5 h. 48 m.
9.° Destrieux, 5 h. 49 m.
10. Elviro Rodriguez, 5 h. 49 m.
11. NICOLAU, mismo tiempo

El promedio del vencedor fué algo superior a 28 kilómetros por hora.

El corresponsal de "El Mundo Deportivo envió la siguiente reseña telegráfica:

Las carreteras han estado hoy en mejores condiciones, pero el polvo ha molestado bastante a los corredores y las condiciones del terreno, con algunas cuestas se han prestado a despegues.

A los 15 kms. Elviro Rodríguez ha escapado, pasando en cabeza destacado ligeramente por Elche y seguido de un pelotón en el que iban Cañardo, Nicolau y Segarra. En esta situación han coronado lo alto de Crevillente alcanzando en el descenso.

En el segundo pelotón marchaban Figueras, Telmo, Borrás, Mateu y Destrieux.

Por Elda, a 90 kilómetros de la salida, donde hay firma y avituallamiento, pasan en cabeza Morant, Nicolau y Cañardo. A la salida del control, una moto derriba a Mateu destrozándole una rueda, pero el de Pla de Cabra consigue cambiar y reemprende la marcha.

En este momento han abandonado ya Marco, Perpiñá, Trueba, Casany y Segarra. A la salida de Villar hay una cuesta donde se ha producido el despegue final.

* *

No sabemos por tanto oficialmente, por no publicarla la prensa barcelonesa que tenemos a la vista, la clasificación general de los corredores después de la segunda etapa.

No obstante, hemos sumado los tiempos de la primera etapa que publica "El Mundo Deportivo„ y las que de la segunda nos dá su telegrama el amigo Giménez, resultandonos la siguiente clasificación general, del total de las dos etapas, que desde luego no podemos garantizar sea absolutamente exacta, pero si podemos ofrecerla como muy aproximada:

1.° Cañardo, 349 kms. 11 h. 30 m. 30 s.
2.° Sans, id. 11 h. 45 m. 30 s.
3.° Mateu, id. 11 h. 46 m. 50 s.
4.° Gomis, id. 11 h. 48 m. 20 s.
5.° Albiñana, id. 11 h. 49 m. 30 s.
6.° Nicolau, id. 11 h. 57 m. 27 s
7.° Escuriet, id. 11 h. 58 m. 4 s.
8.° Destrieux, id. 11 h. 58 m 54 s.
9.° Salvador, id. 12 h. 3 m. 12 s.
10. Golzarri, id. 12 h. 6 m. 10 s.
11. Rodriguez (Elviro) id. 12 h. 13 m. 10 s.

* *

¿Comentarios a la actuación de los mallorquines?

De Nicolau podemos hacerlos ya por conocer su llegada en las dos etapas.

No podemos quejarnos los aficionados mallorquines. Dos llegadas en 6.° y 11.° lugar entre la "elite„ de nuestros corredores, son algo más que una actuación aceptable, entrando de lleno en el calificativo de buena actuación.

Hoy, martes, es día de descanso.

Mañana miércoles se reanuda la "Vuelta„ y quedan por delante 4 etapas, que pueden hacer que la clasificación dé muchos tumbos.

Nosotros mantenemos nuestro optimismo, confiando en la resistencia de Nicolaú.

De Flaquer podemos decir que en la 1.ª etapa actuó soberbiamente, llegando el 14, antes que muchos ases y éles "neófito„.

Por desconocer su actuación de ayer no podemos opinar sobre su situación actual, pero la frase "bastante retrasado„ nos alarma mucho y decepciona, temiendo por la suerte del bravo corredor de Artá.

Esperamos las sucesivas etapas, que nos irán dando la solución definitiva.

Fútbol

Industrial, 1 - C. S. Arrabal, 6

El domingo se jugó en Consell este interesante partido, acudiendo al campo numeroso público por tratarse de la inauguración de la temporada.

Después de los hurras de rigor empieza el partido siendo un continuo dominio de los del "Arrabal„ que en poco tiempo lograron marcar dos goals.

En las filas consellenses hay una desmoralización ante los continuos avances de sus contrarios que antes de finalizar el primer tiempo logran marcar dos goals mas, uno de ellos después de una bonita combinación de la delantera.

La segunda parte fué una continuación del dominio de los muchachos arrabaleros.

Los del Industrial hacen algunas arrancadas sueltas pero se estrellan ante la defensiva y portero contrario.

En una arrancada llevada por el ala derecha el balón es rematado por quinta vez a las mallas, marcándose poco después el sexto.

Con motivo de una falta cerca del area del Arrabal, la aprovechan los de Consell para marcar el goal del honor.

Poco después termina el encuentro con el resultado expuesto.

Arbitró un socio del Consell que estuvo bastante acertado.

En Sóller.—Sóller 6 - Mallorca Sport 0

Ayer tarde y ante regular concurrencia se enfrentaron en partido amistoso en el Camp d'En Mayol, los equipos titulares antes mencionados.

Arbitró uno de los equipos titulares del Sóller, formando los equipos en esta forma:

Mallorca: Durán, Comas, Pinar, Fuentes, Capó, Tur J. Tur V. Matías, Pastor, Martí, Gallera.

Sóller: Galmés, Socías Reus, Castañer, Tomás, Pastor, Marcé, Suau, Rosselló, Arcas, Darder.

El partido en general fué de dominio de los sollerenses, que sin presentar a todos sus titulares, se mostró superior en juego a los "morado-amarillos„.

El primer goal de la tarde lo remató Suau al recibir un pase raso de Darder que efectuó una vistosa arrancada.

Arcas de un espléndido tiro al ángulo marcó el segundo tanto al recibir un pase de Suau.

Aún marcó el Sóller otro goal antes del descanso obra de Rosselló que arrebató el balón de las manos de Durán al tirarse éste con demasiada lentitud a interceptar un centro de Darder.

Con este resultado se llegó al medio tiempo.

La segunda parte empezó con un avance del Sóller con chut de Suau que Durán blocó.

Un buen avance del Mallorca lo remata el interior derecha de un chut qu de rebote en Socías dá en un poste, pero la defensa sollerense despejó el peligro.

Volvió el Sóller al ataque, incurriendo el Mallorca en penalty, que Suau envía intencionadamente a kic.

Hay avances alternos a ambos metas que los defensas, que están oportunos despejan.

Nuevo penalty del Mallorca que esta vez Suau chuta a goal pero rebota en un poste y sale a kic.

Después de una serie de buenas jugadas ante la meta de Durán, Suau se hace con el balón y sobre la marcha chuta estupendamente y el balón después de rozar el larguero besa las mallas a pesar del esfuerzo de Durán.

Reacciona por unos momentos el Mallorca y Galmés salva en plongeón un tiro que iba al ángulo inferior.

Avance de Arcas que cede a Suau, éste avanza, sale Durán en el preciso momento que Suau dispara un cañonazo y como una exalación el balón entra en el marco.

El Mallorca se desmoraliza, y el Sóller juega ya con cierta apatía viendo la victoria segura, pero antes del final Rosselló marca el sexto y último goal rematando un rechace flojo de la defensa mallorquinista.

Poco después terminó el partido con la victoria de los sollerenses por 6 tantos a cero.

El partido fué entretenido y bastante interesante en el primer tiempo; en la segunda parte se jugó con lentitud y ya no hubo emoción en el juego salvo en los momentos de marcarse los goals por la excelente factura de todos ellos.

Del Mallorca, se distinguieron Comas, Durán, Capó, Martí, Matias y Gallena.

Del Sóller, Socias, y los delanteros individualmente, menos Marcé que estuvo flojo y apático. La línea media bregó con entusiasmo pero le faltó compenetración.

El árbitro imparcial, pero excesivamente meticuloso, dando un concierto de pito.—C.

En Lluchmayor.—U. E. Genovesa, 0 - Lluchmayor, 5

Conforme estaba anunciado tuvo lugar el domingo pasado en el campo del Monasterio el encuentro amistoso entre los dos primeros teams arriba mencionados.

La visita del novel equipo de la U. E. Genovesa había despertado bastante espectación viéndose el campo muy concurrido.

A las 4'15 el árbitro señor Font ordena la alineación de los equipos correspondiendo el saque al Unión que pronto pierde el balón avanzando los locales siendo cortado su primer ataque por manos de Tomás. Vuelven al ataque los locales y obtienen "corner„ a su favor, lo tira Salvá (L.) y despeja el portero.

Otro "corner„ contra el Unión que intercepta nuevamente el portero visitante.

Una arrancada del Unión finaliza con un schot que sale a kic.

El Lluchmayor domina atacando peligrosamente por su ala izquierda. En uno de esos ataques Salvá (L.) lanza un centro raso que no aciertan a rematar Salvá (S.) y Tomás, y Cañellas bien colocado remata el primer goal a los 16 minutos.

Centrado el balón se lanzan nuevamente los locales sobre la puerta contraria contra la que se tiran dos "corners„ seguidos sin resultado.

Nuevo "corner„ contra los visitantes lo saca Cañellas y el remate va a kic. Un avance del ala derecha del Lluchmayor que remata Cañellas de un enorme zambombazo que da en las manos del portero.

El Lluchmayor a pesar de jugar siempre en terreno contrario no puede variar el tanteo llagándose al descanso con 1 goal a su favor.

Se reanuda el juego sacando desde el centro el Lluchmayor que pierde el balón, avanzando el Unión peligrosamente deteniendo Cardell el tiro con que le obsequiaron los delanteros "genoveses„.

Escapa rapidamente el Lluchmayor por su ala izquierda lanzando Salvá (L.) un peligroso centro que remata de cabeza Clar de forma imparable a la red. Este goal ha sido muy aplaudido.

Se tira un "corner„ contra el Unión con un "penalty„ que trasforma en goal Salvá (L.), a los 6 minutos de esta segunda parte.

Más logra el cuarto goal al castigarse al Unión con faut que tira el mismo.

El ala Salvá (S.)-Salvá (L.) bien servida por Fluxá, borda magníficas combinaciones que entusiasman al público, que les aplaude.

En una de estas peligrosas incursiones Salvá (S.) hace un magnífico pase a su compañero, pasando seguidamente hacia la derecha para rematar el centro de este, que no se hace esperar, recoje el centro el mismo Salvá (S.) el cual lanza un fortísimo remate que después de dar en un poste se cuela en la red a los 18 minutos; gran ovación.

Centrada la pelota vuelven a la carga los locales incurriendo el portero del Unión en corner.

Sigue dominando el Lluchmayor y cuando el partido toca a su fin el Unión hace algún esfuerzo para ver de obtener el tanto del honor pero sus esfuerzos resultan vanos, el árbrito señala el final del encuentro.

Del Lluchmayor, se han distinguido Salvá (L.), Salvá (S.) y las líneas media y defensiva. Cañellas al igual que Clar se ha mostrado muy trabajador pero con escasa fortuna, aquel enorme tiro merecía ser goal. Cardell poco ha intervenido siendo su actuación muy desmarcada.

Del Unión, el portero, defensas, medio centro, delantero centro, interior derecho y exterior derecho.

El árbitro imparcial.

Para el próximo domingo está anunciada la venida del equipo de la Juventud Antoniana para disputar al once local la posesión de once medallas de plata donadas por el Ayuntamiento de esta ciudad.—**Roca.**

Lluchmayor 6—1930.

Billar

Sr. Director de LA ULTIMA HORA.

Muy señor mio: Le agradeceré dé cabida en el periódico de su digna dirección de la siguiente carta:

Dándole gracias anticipadas se despide de V. s. s. s.

Nicolás Brunet.

Sr. D. Bernardo Blando.

Campeón de Mallorca de 2ª categoría.

Muy señor mio: Habiéndome enterado que Vd. por ser campeón de mi categoría en un campeonato que ganó por un exceso de suerte, del mucho postín y de lo mucho que habla, diciendo si yo juego bastante pero mucho menos que Vd. le reto a un "match„ a 400 carambolas en la mesa que Vd. elija.

En espera de su contestación pues en caso de no contestarme demostrará ante la afición de Mallorca que mi superioridad sobre Vd. es indiscutible.

Se despide su amigo,

Nicolás Brunet.

Teatros

LIRICO

Se proyectaronayer en este teatro las películas "Mi marido es un embustero" y "El enemigo de las mujeres", dos films que fueron muy celebrados por el público por su interesante asunto y por el acierto de los artistas que intervienen en su reparto

Hoy y mañana se proyectarán por última vez dichas películas.

* *

Para pasado mañana jueves se anuncian sesiones de cine y varietés con un programa interesante que lo integran dos de las más genuinas estrellas del varoetés español.

Se présenetará el jueves la estrella del baile "Minrva" que acaba de regresar de su brillante tournée por Alemania y que dará a conocer su nuevo repertorio de bailes.

Debutará el jueves la eminente canzonetista española Blanca Negri, la estrella hoy de moda que ha causado una verdadera revolución en el varietés y que acaba de triunfar clamorosamente en Barcelona y Sevilla.

Blanca Negri se presenta con un repertorio originalísimo escrito exclusivamente para ella.

Completará el programa del jueves el estreno de una película artística de largo metraje.

BALEAR

Hoy y mañana se proyectarán por última vez la pelísula sonora "La canción del Ritz" que tan celebrada ha sido estos días por el público.

* *

Para el jueves se anuncia el estreno de la película artística "La bodega" el film basado en la popular novela de Vicente Blasco Ibáñez que ha sido llevada a la pantalla con toda propiedad.

"La bodega" es sonora, con música y canciones en español siendo sus principales intérpretes la bellísima canzonetista Conchita Piquer y el celebrado actor Valentín Parera.

La prensa de Barcelona a raíz del estreno de "La bodega" la calificaba como uno de los mejores films del año.

Radiotelefonia

Programa para mañana.

BARCELONA

11: Campanadas horarias. Estado del tiempo.

13: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos. "La Mantilla„, pasodoble; "Airman, Airman!„, fox; "Pamperito„, pericón; "Rosas de otoño„, canción de cuna; "Agua, azucarillos y aguardiente„, selección; "Campanas en la pradera„; "Danza española núm. 10„; "Reverie„; "Ilonka„, czardas; "Siempre España!„, canción; "Marche des Grenadiers„.

15: Cierre de la Estación.

17'30: Apertura de la Estación.

Cotizaciones y cambios de Valores.

"Garbo gitano„, pasodoble; Trio Iberia; "La reina mora„, dúo, por Conchita Supervía y Marcos Redondo; "Marionetes„, schotis; "Wirbeltanz„, vals; Trío Iberia; "Claveles de España„; "Támesis„, fox, Trío Iberia.

18: El Trio Iberia interpretará: "Canzonetta núm. 2„; "Entreacto„, pizzicato; "Ariane„, selección; "Sol de España„, pasodoble.

Noticias de Prensa.

19: Cierre de la Estación.

20'30: Apertura de la sEtación.

Curso elemental de francés.

21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

Cotizaciones de Monedas y valores Cierre del Bolsín de la tarde.

21'05: La Orquesta de la Estación interpretará: "The beefeater„, marcha; "Homage aux dames„, vals.

21'10: Emisión a cargo del Trio Puntano-Lucho-San Martin.

21'45: Trabajos literarios por la actriz Rosa Cotó y el actor Ramón R. Colominas.

22: Noticias de Prensa.

22'05: Cocierto a cargo de la soprano Joaquina Albarracin y el barítono Ricardo Fusté, con la colaboración de la orquesta de la Estación.

"La calma del mar„, obertura, orquesta; "Rigoletto„, dúo; "Andante de la Sinfonía núm. 5„, orquesta; "El Trovador„, dúo; "Vals en "la„ menor„, orquesta; "Aida„, dúo.

Música sinfónica en discos.

23'30: Emisión de discos selectos

24: Cierre de la Estación.

MADRID

22: Campanadas de Gobernación; Señales horarias; Ultimas cotizaciones de Bolsa. Transmisión del Hotel Nacional: Concierto por la banda que dirge el maestro Oropesa.

24: Campanadas de Gobernación; Crónica-resumen de las noticias del día. Noticias de última hora. Servicio especial para Unión Radio, suministrado por el diario "La Nación„. Música de baile.

0'30: Cierre de la Estación.

ROMA

8'15: Noticias; Servicio meteorológico para embarcaciones

11: Noticias.

12'45: Rado-qunteto.

13'15: Notcas; Bolsa.

13'30: Radio-quinteto.

16'15: Cambios; Noticias; Informacinó agrícola; Boletín meteorológico; Información deportiva; Hora oficial.

17: Concierto variado; Música de baile.

19'45: Noticias; Información deportiva; Comunicación del Instituto Internacional de Agricultura; Cambios; Boletín meteorológico; Noticias.

20: Información deportiva; Crónica del hidropuerto; Noticias; Hora oficial.

20'35: Conferencia médica.

20'50: Concierto sinfónico; Ultimas noticias.

LONDRES

10'15: Servicio diario.

10'30: Hora oficial; Greenwich: Pronóstico del tiempo.

11: Experimentos de televisión.

12: Recital de discos.

13: Música ligera.

14: Concierto vocal.

14'30: Para las escuelas.

15'30: Concierto sinfónico.

16'45: Recital de órgano.

17'15: Hora infantil.

18'15: Pronóstico del tiempo; Noticias.

18'35: Cotizaciones.

18'40: Recital de canciones rusas, cantadas por Paúl Molchanoff.

19: Charlas.

19'45: Revista militar.

21: Pronóstico del tiempo ;Noticias; Cotizaciones.

21'20: Conferencia imperial.

21'35: Concierto sinfónico.

23: Música de baile.

Comerciantes

¿Recibe V. géneros del Extranjero?
¿Quiere recibirlos con prontitud?
Indique siempre al hacer sus pedidos sean entregados:
En Cerbere R. Buxó Labori.
En Port-Bou R. Buxó Labori.
En Barcelona R. Buxó Labori, Castoños, 8.
Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12 —Teléfono núm. 191.

Desde Sóller

Un banquete al Príncipe Salah el Diu Fouad.

Ayer en esta ciudad, un grupo de amigos del Príncipe Salah el Diu Fouad le obsequiaron con un banquete, como homenaje a su benemérita labor en pro de los deportes, labor altruista y desinteresada que ha venido desarrollando desde que tiene su residencia en el valle de los naranjos y que con su cooperación tanto ha contribuido al desarrollo de todos los deportes en general.

El acto se celebró en el Hotel del Ferrocarril asistiendo una concurrencia muy distinguida, la mayoría de personalidades que tienen algún relieve en esta ciudad y cuya lista no enumeramos para no hacer ésta demasiado extensa.

Presidió el acto el homenajeado quien sentó a su derecha al concejal don José Aguiló y el Director de la Escuela Graduada don Cristóbal Barceló. Ocupó un puesto de honor, la distinguida señora del Príncipe Salah que fué obsequiada con un hermoso ramo de flores.

Con la pulcritud acostumbrada por el dueño del Hotel don Vicente Sastre, fué servido el siguiente menú:

Entremeses variados: Arroz paella; valenciana; Dentón al horno; Alubias verdes salteadas con jamón; Pollo con patata risoiada; Ensalada; Omelette Saufflée; Frutas del tiempo; Champañy Codorniu; Vinos, licores, café y habano.

El acto transcurrió entre la mayor cordialidad y camaradería de todos los comensales.

Al descorcharse el champañy, el secretario de la sección de fútbol de la S. D. S. Sr. Rullán de la Comisión organizadora del acto, leyó unas cuartillas ofreciendo el homenaje al Príncipe Salah el Diu Fouad, en nombre de todos los presentes.

Dióse cuenta seguidamente de las adhesiones recibidas de personas amigas del homenajeado que no pudieron acociarse al acto personalmente por hallarse ausentes; recordamos las mandadas por el C. D. España de Palma, de don Antonio Mir, secretario de la Federación de fútbol, de don Lorenzo Roses, presidente del P. de C. F. de don Alfonso Castañer, de los hermanos Sres. Guillermo y Miguel Marqués, del presidente y vice-presidente de la S. D. S. Sres. Morell y Rovira, el primero desde Lyon, de los Sres. Conesa, Losada y Llabrés, de don José Magraner, fundador de la S. D. S. y algunos otros que sentimos no recordar.

La lectura de todas las anteriores adhesiones al homenaje fué saludada con calurosos aplausos.

El joven Abogado don Miguel Bauzá Morell, en nombre del homenajeado dió las gracias a los asistentes por el acto que le dedicaban, del que dijo —guardaré siempre un grato recuerdo y que le dará aún mas entusiasmos para seguir laborando por la causa deportiva.

Al terminar el señor Bauzá su parlamento fué cariñosamente aplaudido.

Terminó el acto recibiendo el Príncipe Salah la mas cordial felicitación de todos los asistentes que con este acto han querido exteriorizarle su consideración y simpatía, y al que nosotros de todo corazón nos adherimos.—R.

Sóller 6—10—30.

EL TIEMPO

Observacionesa 8 horas del día ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares:

Presión admosférica a 0° N. M. G. N.	762'6
Característica de la tendencia barométrica.	J. S.
Tendencia barométrica.	+ 1'2
Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento.	N. E. 1
Estado del cielo.	N.
Temperatura C°.	20'2
Humedad relativa.	72
Temperatura máxima de ayer.	30'6
Temperatura mínima.	16'6
Id. id. a descubierto.	14'8
Lluvia en 24 horas.	0 0

7 de Octubre de 1930

30 millones

PESETAS

Sorteo 22 Diciembre de 1930

596 4.884 8.792 8.793 11.727 en décimos

20.450 28.537 en billetes

29.649 las dos series

Hay las dos series

Vigésimo 100 ptas.
Billete 2.000 ptas.
2 series 4.000 ptas.

Administración n.° 1, Plaza de Cort.

AUTO BUIK

Buik turismo con simousine desmontable a precio reducidísimo.
Informes: Librería Tous.

M.C.D. 2022

TEATRO BALEAR Hoy y mañana

Ultimas proyecciones de

La Canción del Ritz

JUEVES Grandioso Acontecimiento sonoro

LA BODEGA

Basada en la novela de

Vicente Blasco Ibáñez

por Conchita Piquer y Valentín Pareda

POR TELEGRAFO

Manifestaciones del general Berenguer

Madrid 7 (2 m.)

El general Berenguer al recibir esta noche a los periodistas se lamentó de los incidentes ocurridos en Bilbao.

Los periodistas le dijeron que un periódico afirma que este Gobierno no hará las elecciones.

El Presidente contestó:

—Pues las habrá, si no me coje el tren. No comprendo tanta prisa como tenían los elementos políticos en que se celebrarán las elecciones y vengan ahora con trámites dilatorios. Quizá sea porque ven que las elecciones están muy cerca.

Preguntado si el Rey retrasará su viaje a Madrid, dijo que no. Llegará el día 8 y el jueves celebraremos Consejo; pero no tendrá la trascendencia política que dicen los periódicos. Se tratará especialmente de cuestiones de Fomento.

He convenido—añadió—al señor Estrada que marche 15 días a descansar, para reponerse en Alhama de Aragón. Desde allí podrá venir rápidamente cuando se le necesitare.

Las corridas del domingo

EN MADRID

Madrid 6 (2 t.)

En la corrida celebrada a beneficio del Montepío de la Diputación se lidiaron toros de la ganadería de don Celso Cruz Castillo, los cuales resultaron malos.

Cagancho estuvo mal en el primero, habiendo sido rodeado por la cuadrilla. En su segundo estuvo desastroso, armándose una fuerte bronca. En el tercero se aprovechó de las condiciones del bicho y estuvo superior con la muleta, rodando el bicho de una estocada que le valió una gran ovación y la oreja.

Gitanillo de Triana estuvo colosal con el capote. Al hacer un quite al primero de éste, fué cogido Cagancho sin consecuencias saliendo solo con la ropa rota.

Gitanillo estuvo bien con la muleta y mal matando. En su segundo regular en todo y en el último estuvo valiene y voluntarioso siendo aplaudido.

EN TETUAN

Los toros de Cuatro Torres lidiados en esta plaza fueron regulares

Ortega bien con el capote, valiente con la muleta y regular matando. En su segundo no pudo hacer naaa debido a las condiciones del bicho, con la meleta estuvo bien y matando también.

Rabadán estuvo superior con el capote, toreando siempre de cerca, valiente con la muleta y breve matando. En su segundo no hizo nada con el capote pues el bicho huye. Estuvo trabajador, sujetándole bien.

EN VALENCIA

En esta plaza se lidiaron toros de Concha Sierra, los cuales cumplieron. Bienvenida despachó los seis toros. Estuvo superior durante toda la tarde Banderilleó tres toros de un modo colosal.

Con la muleta estuvo enorme. Dió algunos pases sentado en una silla.

Cortó cuatro orejas y salió en hombros hasta la fonda en donde tuvo que salir al balcón requerido por los aplausos de la multitud.

EN SORIA

Los toros de Soler, regulares.

Felix Rodríguez regular en su primero. El segundo toro no quiso salir de los corrales, dejándolo para torear en último lugar. Como se hizo de noche, no pudo ser lidiado.

Armillita Chico superior en los suyos. Cortó la oreja de su segundo

Maera valiente en los suyos. Se chilló al Presidente por negarse a conceder la oreja a este último lidiador. Un expontáneo se arrojó al ruedo deteniendo las mulillas y cortando la oreja que se negaba se la dió a Maera. Dicho expontáneo fué detenido.

EN SEVILLA

Con un lleno se celebró la corrida a beneficio de la Agrupación de periodistas.

Se lidiaron toros de Santa Coloma que resultaron bravos.

Gordillo regular en su primero y superior en el cuarto del que cortó la oreja.

Chiquito de la Audiencia superior en los suyos, especialmente en el quinto. l Presidente no le quiso conceder la oreja, promoviéndose un fenomenal escándalo.

Juanito Giménez bien en su primero y regular en el segundo.

UN EXITO DE VICENTE HONG

Cuenca. — Se torearon novillos de Pedro Hernández.

El chino Vicente Hong, hizo el paseo vestido de chino.

Estuvo valiente con el capote.

Fué cogido por su primero. Pasó a la enfermería oVlvió a salir; muleteando estuvo valiente y bien matando. Fué ovacionado.

En su segundo estuvo valiente y bien.

Pepe Hillo estuvo voluntarioso en los suyos.

Graves sucesos en Bilbao

El mitin de la Unión Monárquica. Los comunistas intentan asaltar el Circulo de la U. G de Trabajadores. Tranvías destruidos. El número de víctimas

EL MITIN

Bilbao.— Tal como adelantamos ayer, el domingo por la mañana se celebró el mitin organizado por la Unión Monárquica Nacional.

Las precauciones adoptadas por las autoridades gubernativas, fueron extraordinarias. Desde la plaza de Zabalbul hasta la calle de Bertendona, infinidad de guardias civiles y de Seguridad de a caballo y agentes de vigilancia impedían el tránsito a las personas sospechosas.

Se calcula que el número de guardias que allí había era de 400.

En el Frontón Euskalduna, que tiene una capacidad para 3.000 localidades, se añadieron 2.000 sillas, o sea un total de 5.000. Las graderías altas y la mitad de las sillas estaban vacías. Asistieron unas 2.500 personas lo cual fué debido, seguramente al temor de que ocurrieran desórdenes.

A las once y media llegaron al frontón los oradores, siendo aplaudidos por sus amigos.

Tomaron asiento en la presidencia el jefe de la Unión Monárquica Nacional de Bilbao, el hijo de D. Miguel Primo de Rivera, el conde de Guadalhorce, Cruz Conde, Yanguas, Callejo, Ramiro de Maeztu, Esteban Bilbao y otros elementos.

En primer lugar habló don Antonio Primo de Rivera, que agradeció emocionado los apalusos que se tributaban a la memoria de su padre y dió gracias a todos los presentes por haber acudido, sin temor a las amenazas de que habían sido objeto.

Luego habló de la labor de la Dictadura. Aludió a la propaganda comunista que se realiza en España.

A continuación habló Ramiro de Maeztu en nombre de don José María Peman. Dijo que su labor era más de periodista que de orador; había escrito en su vida más de 11.000 artículos. Elogió la labor de Primo de Rivera para evitar que España se hundiese. Hay que estar unidos en todos los momentos.

Seguidamente habló don Esteban Bilbao, que dedicó un entusiasta recuerdo a la memoria de Primo, y dijo que si se le odiaba, era por la grandeza de la obra que realizó.

Por último, habló el conde de Guadalhorce, que comenzó elogiando la figura de Primo de Rivera, recordando la famosa frase de Maura de que había que hacer la revolución desde el Gobierno.

Estudió la obra de la dictadura y se extendió en consideraciones acerca de los males que afectan a España y de las maneras de evitarlos.

Recuerda el discurso pronunciado recientemente por Jacinto Benavente, en San Sebastián. Habla de la libertad que debe tener cada hombre para defender sus derechos, y termina pidiendo una Monarquía de orden. Fué aplaudido.

EMPIEZA EL TIROTEO

Cuando estaba hablando el conde de Guadalhorce comenzaron a circular por el frontón rumores de que había habido un enorme tiroteo en la calle de la Ribera y en el muelle de Lanaja.

Efectivamente unos 2.000 obreros huelguistas, mezclados con elementos comunistas y algunos republicanos, salieron en manifestación desde la plaza de la Cantera, pasando por la calle de San Francisco y obligando a cerrar las puertas de los establecimientos que encontraban abiertos, como cafés, bares, tabernas, etc. Estos cerraban inmediatamente al primer requerimiento de los manifestantes.

Luego, por la calle de Hernani y por el puente de la Merced, llegaron hasta la calle de Ribera, en la cual tomaron por asalto una armería, propiedad de don Abdón Romero, apoderándose de todas las armas y municiones que en ella había.

Entonces hicieron frente a tres tranvías que encontraron a su paso, destrozándolos materialmente, mientras los cobradores y conductores huían despavoridos por las calles colindantes.

Otro tranvía de la línea de Santurce, fué volcado y abandonado fuera de la vía, completamente deshecho, interrumpiendo el servicio tranviario por aquella zona.

Los guardias de seguridad y la benemérita de a caballo y de a pie hicieron frente a los revoltosos, los cuales, desde una altura de la calle de Bailén se enfrentaron a su vez con la fuerza pú;blica, cruzándose entre ambos bandos muchísimos disparon, a consecuencia de los cuales resultaron bastantes heridos, que fueron curados, en su mayoría, por médicos particulares en los propios domicilios.

A primera hora de la tarde se tenía noticia de dos heridos graves, que, según se dijo, habían sido curados en un centro oficial, en el que se guardaba gran reserva acerca de este asunto y de cuanto pudiera relacionarse con los sucesos relatados.

La alarma acudió por el Arenal y por el Boulevart. La gente corría despavorida por las calles, pues el número de disparon fué elevadísimo.

Se pidió el envío de más fuerzas a los alrededores del Hotel Torróntegui, donde celebraba banquete la U. M. N., situándose frente a él más de 200 guardias.

LOS COMUNISTAS Y LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

Bilbao.—Durante la tarde de ayer, no ocurrió nada. Se mantuvieron todas las precauciones adoptadas por la mañana; pero a las diez de la noche comenazron a recorrer los barrios altos de la ciudad grupos de jóvenes, que se supone fueron comunistas, llevando un gran cartelón con inscripciones revolucionarias y dando vivas a los Soviets y otros significativos.

A la misma hora, el Comité ejecutivo de la U. G. T. adoptó, por gran mayoría, el acuerdo de volver hoy al trabajo, y para darlo a conocer públicamente, se colocó un cartelón en la parte exterior del local del Círculo Socialista, situado en la calle de San Francisco.

En aquel momento se hallaban en la calle unos 200 jóvenes, quienes al ver el cartel rompieron en vivas a la huelga y a la República, pretendiendo asaltar el Círculo.

Los que se hallaban en el interior se aprestaron a la defensa y sonaron varios disparos.

Momentos después llegó la guardia civil, fué acometida por los mozalbetes. La fuerza pública contesto, resultando heridos, en ambos bandos.

Llegaron más fuerzas de Guardia civil, fué acometida por los mozalbetes atravesaron a galope tendido las calles, tomando militarmente los alrededores del Círculo y disolviendo los grupos con gran energía. Estos se corrieron por las calles inmediatas, generalizándose rápidamente el tiroteo. Durante éste se hicieron millares de disparos, que duraron desde las once de la noche hasta después de las dos de la madrugada y constituyendo una verdadera batalla.

La fuerza pública fu étiroteada des de los balcones de algunas casas y desde la orilla opuesta de la vía.

En la calle de San Francisco, una mujer arrojó desde un balcón una maceta sobre el guardia Aquilino Valero.

Dos parejas que patrullaban por el puente de la Merced, fueron insultadas desde uno de los barcos anclados en el puerto de Lanaja.

Los cacheos terminaron a las dos y media de la madrugada, hora en que quedó por completo restablecida la normalidad, dejando los guardias los mosquetones que usaron durante la noche.

Durante el tiroteo de la mañana, en el asalto de la armería de la calle de Rivera, un caballo montado por un cabo de la Guardia civil, recibió tres balazos en el pecho.

Los automóviles que salieron por la noche de Bilbao, fueron registrados cuidadosamente.

Se ha desmentido la noticia de que la guardia civil hiciera uso de ametralladoras.

UN MUERTO

Durante los sucesos de la calle de San Francisco, el joven José Peña Llamuzas, natural de Carranza, de 23 años, que se hallaba en un mirador del número 7 de dicha calle, recibió un balazo que le produjo la muerte instantáneamente. La víctima pasaba una temporada en Bilbao. El cadáver ha sido trasladado en un furgón a las dos de la madrugada a Lezama, para conducirlo al cementerio de Derío.

Se aseguró que los huelguistas se proponían tirotear el hotel Torrontegui durante la celebración del banquete, desde el cementerio de Mayona.

La guardia civil noticiosa de tales propósitos, estableció en el cementerio un servicio de vigilancia, evitando la agresión.

Ayer, desde las seis y media de la tarde, se retiraron de la via pública los taxímetros. Unicamente permanecieron abiertos algunos cafés céntricos, ante los cuales se formaban grupos de transeuntes que llegaban con las manos en alto, procedentes de los barrios altos, donde se desarrollaban los sucesos, porque la fuerza pública, para obligarles a marchar, les apuntaba con los mosquetones por la espalda.

En los barrios altos no se abrió ningún establecimiento durante la noche.

REGRESO A MADRID

En el expreso de las 10 y 10 marcharon a Madrid el conde de Guadalhorce y los señores Maeztu, Callejo, Primo, y Yanguas. Los restantes expedicionarios de la U. M. fueron despedidos por un centenar de personas que los apaludieron ardorosamente, dando vivas a España.

EL NUMERO DE HERIDOS.—UNO DE ELLOS SE ENCUENTRA EN PERIODO AGONICO Y OTRO ESTA GRAVISIMO

Bilbao.—El guardia civil que resultó herido en los sucesos de anoche continúa en el Hospital, muy mejorado. Se llama Isaac Saso. Tiene un muslo atravesado por tres balazos.

El total de heridos es de 16; de ellos, uno gravísimo, que se encuentra en estado desesperado, y otros dos graves; uno de pronóstico reservado, y los demás leves.

Durante el día de hoy lunes, continúan las precauciones.

Los tranvías desde primera hora, van custodiados por parejas de la Guardia civil.

A primera hora de la tarde han aumentado las percauciones, por haberse sabido que los comunistas tratan de prolongar el paro indefinidamente, ejerciendo coacciones, sobre todo en el ramo de construcción.

Hoy circulan rumores alarmantes sobre el cierre de comercios e intensificación de la huelga, que no recogemos por carecer de fundamento.

Desde primera hora de la mañana no han dejado de haber colas en los despachos de pan, no por falta de este artículo, sino porque la gente se prevee para varios días, temerosa de que la huelga continúe.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS

Madrid 7 (11 m.)

Bilbao.—Alfredo Pérez, herido gravísimo en los sucesos, falleció anoche en el hospital donde ayer tarde se le practicó la transfusión de sangre, a lo que, como último recuerdo se prestóel alumno interno del Hospital, don Ricardo Azqueta, quien fué felicitadísimo por su humanitario rasgo.

REINA TRANQUILIDAD

Bilbao.—Hoy a primeras horas de la madrugada seguía reinando tranquilidad completa, si bien la poblacinó sigue atemorizada; notándose en los cafés y espectáculos que se ven casi desiertos, ante los rumores de que los comunistas repetirán los sucesos de anoche.

Todas las calles están tomadas por la benemérita de a pié, a caballo y en motocicletas.

Incendio y destrucción del dirigible "R-101"

COMO VENCIO LA CATASTROFE

París.—El R. 101 había salido de su aeródromo de Cardington el sábado a las 19'36, proponiéndose dirigirse a las Indias inglesas, haciendo una o dos escalas.

La tripulación se componía de 42 hombres entre oficiales y soldados. Conducía además a bordo once personalidades inglesas, entre ellas lord Thomson, ministro del Aire y el mariscal Brancker.

Según los detalles todavía imprecisos que se han logrado reunir, hacia las dos de la madrugada de ayer, prodújose una fuerte avería en el R 101, por virtud de la cual la aeronave volaba de costado, tambaleándose y buscando sus conductores al parecer un tereno para aterrizar.

Los habitantes de Beauvais fueron despertados por el fuerte ruído de unos motores.

Inmediatamente, se asomaron a las ventanas o salieron a la calle, viendo volar a poca altura a un dirigible que venía de la dirección de Abebville.

A pesar de la lluvia y de la niebla, se distinguían perfectamente en el cielo los focos rojos y verdes del R 101. De pronto, los habitantes de Beavais se estremecieron al oir una formidable explosión.

Diez minutos más tarde producíase una segunda explosión menos fuerte.

Las llamas duraron cerca de una hora.

Los vecinos d'Allone pueblecito situado a cuatro km. de Beauvais, en el camino de Pontoise, se dirigieron a través de los campos hacia donde salían las llamas del dirigible, al que no pudieron acercarse debido al sofocante calor que desprendía.

Del montón incendiado del dirigible salieron envueltos en llamas algunos pasajeros o tripulantes, los cuales parecen ser los únicos que no murieron en el accidente.

En el primer momento estos sobrevivientes eran nueve.

Los sobrvivientes parece que habían tenido tiempo de saltar del aparato antes de que se produjera la terirble catástrofe.

Todos están gravemente heridos, especialmente de grandes quemaduras. Fueron llevados rápidamente al hospital de Beauvais.

Las primeras medidas que se tomaron en d'Allone fueron las de sofocar el incendio del "R. 101". Varios soldados, bomberos, gerdarmes y paisanos de buena voluntad se esforzaron en extraer los cuerpos de los que se hallaban debajo del aparato.

El violento incendio duró bastante tiempo y, desgraciadamente, los bomberos de Beauvais no pudieron intervenir hasta dos horas después de la catástrofe.

SON RETIRADOS LOS CADAVERES Y AUXILIADOS LOS POCOS SUPERVIVIENTES.

París.—Durante toda la madrugada tuvo lugar el salvamento de las víctimas del dirigible, el cual se realizó bajo la dirección de las autoridades francesas, incluso del propio ministro del Aire francés, señor Eynac, que acudió rápidamente al lugar del suceso.

Puede decirse que hasta las cinco el acceso a los restos del dirigible no fué posible, a pesar de los esfuerzos de los bomberos de Beauvais, de los gendarmes y de los numerosos voluntarios que ofrecieron su concurso.

A las 7'45 iban retirados cuatro cadáveres, los cuales aparecieron completamente desnudos, calcinados, retorcidos e incapaces de ser identificados.

Desde este momento y durante buen rato los conductores de cadáveres constituyeron una siniestra procesión. A las 8'0 eran 26 los cadáveres retirados, todos presentando las mismas horrendas características de los primeros.

Los cuerpos de los muertos fueron depositados en las casas consistoriales de Allone.

Todos los pasajeros encontrados muertos viajaban en la cabina central. Los que se han salvado en las cabinas laterales.

A las once de la mañana iban retirados 47 cadáveres, faltando sólo tres, cuyos restos no habían sido hallados.

A primeras horas de la tarde llegaron a Allonnes varios camiones cargados con ataúdes. El trabajo más difícil era poder identificar los cadáveres. pues como queda dicho aparecen la mayor parte desfiguradísimos y muchos desprovistos de ropa, aun la interior que debía cubrirles en el momento de la catáctrofe, pues estaban acostados todos los viajeros que no tenían un trabajo especial en la dirección del "R 101".

Entre los muertos figura lord Thomson, ministro del Aire inglés y persona de gran relieve así en la política como en la aeronáutica britínica.

El mariscal Pranker ha perecido también, así como el comandante y oficiales de la aeronave.

A las cuatro de la tarde, por haber muerto alguno de los heridos, el número de muertos se elevaba a cincuenta y dos y el de sobrevivientes a seis.

Según las declaraciones de los pocos pasajeros escapados con vida, entre una y dos de la madrugada empezó el dirigible a volar irregularmente. Prodújose al parecer un desgarro en el globo, por el cual penetró una fuerte coriente de aire, no siendo posible a los conductores del dirigible dominarlo. El aparato fué proyectado contra el suelo, pudiendo levantarse dos o tres veces. Pero la explosión que produjo impidió toda maniobra y produjo de una manera irreparable la cata[strofe.]

El Gobierno británico solicitó [a las] cinco de la mañana,del Gobierno [fran]cés, la autorización para enviar [...] vais tres aviones militares con[duciendo] a su bordo epertos del mini[sterio] del Aire. Inmediatamente se le [con]cedió la autorización.

A las 14'45,el general inglés S[al]mon, jefe de Estado Mayor de la [avia]ción británica, llegaba a Beauvais [sien]do recibido por las autoridades [fran]cesas.

El señor Salmon se ha puesto [en se]guida al habla con los peritos [france]ses y con las personas calificadas [que] podían darle detalles de la tr[...] desgracia.

A las 3'30 de la tarde tuvo lugar [en] el Ayuntamiento de Allonnes la [im]presionante ceremonia de iden[tificación de] los cadáveres.

En el momento de producirse [la ca]tástrofe el dirigible se hallaba [en me]dio de una gran tempestad, cho[cando] al parecer con una colina.

Después de este choque, seg[ún de]clara Lech, uno de los sobreviv[ientes,] el timón no funcionó.

LA NOTICIA EN LONDRES

Londres.—La catástrofe del [dirigi]ble "R. 101" ha producido una [cons]ternación general en todo el país. [Las] primeras noticias fueron recibidas [con] estupefacción y un cierto esc[epticis]mo. Pero luego las noticias post[eriores] y las ediicones de los diarios [fueron] confirmando la horrorosa cat[ástrofe.] Durante la mañana de ayer fue[ron re]cibiéndose mensajes de pésame [en pri]mer lugar, del presidente del G[obier]no de Francia, así como de los [minis]terios del Aire y Negocios Extr[anjeros] franceses, después de los Do[minios,] Rey y Gobierno de Bélgica.

A pesar de ser domingo, algu[nos dia]rios sacaron ediciones durante la [ma]ñana, que el público arrancó de las [ma]nos de los vendedores.

El rey Jorge ha enviado un me[nsaje] de pésame al señor Macdonald [cali]ficando la catástrofe de desastre [nacio]nal.

El "R. 101" había sido con[struido] por el Estado británico y termi[nado el] 12 de octubre de 1929. Era una [de las] obras más modernas de la aero[náuti]ca universal. Sus cabinas para [pasa]jeros se componían de un salón [de ...] metros por 9, un comedor con [capaci]dad para 50 personas, un salón [para] fumar, cámaras con camas dobles [...] todo espacioso y confortable.

Los primeros radiogramas del [últi]mo vuelo del "R. 101" anunciab[an un] vuelo normal y nada hacía pre[sagiar el] desastre.

EL NUMERO DE VICTIMAS [SE] ELEVA A MAS DE CINCU[ENTA]

Londres. — Según noticias de [Beau]vais, esta mañana ha fallecido [uno de] los supervivientes del desastre [del] "R. 101".

Aunque en el ministerio del [Aire se] ha declarado que sólo viajaban [cin]cuenta y cuatro personas a bordo [del] dirigible, los supervivientes del [desas]tre afirman que aquéllas eran [cincuen]ta y ocho, de manera que el núm[ero de] muertos pasará de cincuenta.

Créese saber que el Gobierno [britá]nico ha negociado con el francés [el en]vío de un destroyer a Dieppe para [con]ducir a Inglaterra los cuerpos [de las] víctimas de la catástrofe aero[náutica.]

VARIAS NOTICIAS

París. — Se confirma que el [coman]dante Irwin se encuentra entre [los] muertos de la catástrofe del di[rigible] "R. 101", así como el jefe de [es]drilla Thomson, el comandante [...] mayor Scott.

re, el teniente coronel Richmo[nd...]

Durante todo el día de ayer [los edi]ficios públicos de Beauvais ost[entaron] la bandera a media asta con [cresp]nes.

También era esperada la llegada [del] príncipe de Gales, cuya visita [...] anunciada.

oPr las escasas noticias que [se han] podido reunir de la catástrofe, [puede] deducirse que en el momento de [la ca]tástrofe todos los viajeros [...] lantes, a excepción del piloto y [...] gia, se encontraban descansando.

LO QUE DICE EL PILOTO — [ES]PECTACULO HORRIBLE

El piloto ha podido declarar [que los] motores funcionaban normalmente [pe]ro que la lluvia y el viento [hicie]ron cabacear tres veces. Fin[almente] una ráfaga de aire le estrelló [contra el] suelo produciéndose seguidamente [la] explosión.

Las escasas personas salvadas [han] declarado que deben su salv[ación al] hecho de que los depósitos de a[gua re]ventaron y al inundarlas, las p[rotegió] contra el incendio.

El cuadro que ofrecen las [víctimas] es terrible; muchas de ellas [...] enterradas en ataudes de niños [...] ta dad, pues los cadáveres se [encon]taban retorcidos terriblemente [a cau]sa del fuego.

LAS CAUSAS DEL ACCI[DENTE] NO SE PUEDN AUN PR[ECISAR]

Londres. — Se ha publicado [un co]municado como resultado de la [reunión] de anoche entre los expertos [...] ción franco-ingleses celebrada [en el] mismo lugar del accidente.

Dicho comunicado oficial, d[ice:]

"No se pueden precisar las [causas] del accidente hasta que se [...] otros datos y se hayan compro[bado mu]chos indicios, que, no se pro[...]

plosión ninguna antes de que el dirigible chocara contra el suelo".

MAÑANA, DIA DE LUTO NACIONAL EN FRANCIA

París. — Con ocasión de la catástrofe del "R. 101" el oGbierno francés ha decretado que mañana sea día de luto nacional.

LO QUE DICE ECKENER

Berlín. — La catástrofe del dirigible "R. 101" ha causado viva impresión en Alemania.

Durante una recepción que se celebraba en honor de Eckener, éste declaró:

—El hecho de que se hable simultáneamente del mal tiempo y de la explosión, demuestra que no se conoce el verdadero origen de la catástrofe.

Nosotros, cuando pasamos por el valle del Ródano, sufrimos un huracán de una violencia extraordinaria. El dirigible resistió, y probamos así que las aeronaves rígidas triunfan de las más violentas borrascas de lluvia. Claro es que no cabe generalizar estas ideas para seguir diciendo que un dirigible bien conducido puede soportar muy malos temporales.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS. —ESTADO DE LOS HERIDOS

Madrid 7 (2'40 m.)

Beaivais. — Ha fallecido en el Hospital uno de los heridos en la catástrofe del dirigible R-101, apellidado Radeliffe.

Otros 7 heridos mejoran.

LOS CADAVERES

Los cadáveres, están en tan horroroso estado que es imposible identificarlos.

Los fréetros se depositaron en el salon del Ayuntamiento que se ha convertido en capilla ardiente.

El Ministro del Aire dice que el número de las víctimas asciende a 54.

Campeonato de fútbol

OTROS PARTIDOS

En el partido de grupo preferente también fué protestada el acta, venciendo el Imperio a la Ferroviaria por 2 a cero.

Deportivo Leganés 1 Primitiva Amistád, 2.

Los demás resultados de la península fueron los siguientes:

Zaragoza 1, Iberia, 0.
Irún 2, Osasuna, 2
Gimnástico Valencia, 1 Castellón, 1.
Levante, tres, Saguntino, 1.
Valencia tres, Sporting, 1.
Racing Santander, 1 Eclipse, 1.
Unión 2, Guarnizo, 0.
Cultural Leonesa tres, Valencia 1.
Oviedo 1 Sporting, 2.
Alevés 7, Cestao 0.
Athlétic Bilbao tres, Baracaldo. 1.

La revolución del Brasil se extiende

LOS SOLDADOS DUEÑOS DE LOS CUARTELES

Nueva York. — Se reciben noticias de que la revolución del Brasil se extiende a todos los estados del Sur.

Se cree inminente un ataque a San Paulo.

También ha estallado la revolución en Pernambuco, en Bahía y en Pará, en donde los soldados hicieron prisioneros a seis oficiales apoderándose de los cuarteles.

Allí se hicieron fuertes rechazando a la policía que ha permanecido fiel al Gobierno.

Nuevamente se han producido anoche numerosos ataques.

Revolución en el Perú

Madrid 7 (2'40 m.)

Washington. — Se han recibido noticias de haber estallado la revolución en el Perú.

Congreso municipalista en Valencia

SESION PLENARIA

Valencia, 7 (1'25 m.)

Se celebró la sesión plenaria del Congreso municipalista. Estuvo presidida por el Alcalde.

Asiste el Director general de Administración local.

Se pusieron al debate los dictámenes de la sección tercera, que contienen asuntos varios.

Se ha aprobado la propuesta de los Ayuntamientos de Avila, Segovia, Cuenca y otras provincias, pidiendo la disolución del consorcio resinero por ser atentatorio a la autonomía municipal por los daños que causa a las haciendas de los pueblos.

Se discutió una ponencia sobre aglomeraciones urbanas, ensanche y despoblados, proponiendo varios sistemas, aprobándose la propuesta del señor Alvarez Gedin.

Se acordó gestionar cerca del Gobierno el pronto término del estado de excepción de los Ayuntamientos del campo de Gibraltar.

Fué acordada a propuesta del señor González Graus sobre arbitrios fiscales de los pequeños municipios, para que ceda el Estado el veinte por ciento de contribución rústica y pecuaria y otro tando del de utilidades.

De la sección primera se discutió una ponencia del exalcalde republicano señor Samper pidiendo la declaración de faccioso el Estatuto municipal.

Esto promovió un amplio debate en el que terciaron los señores Gestañaga, marques de Villapesada, Gendin, Alcalde de Castellóny los representantes de Barcelona, y Sevilla, señores Oller y Goicoechea, no llegando a un acuerdo.

Se designó una ponencia formada por los señores Ibañez Rizo, Goicoechea, y Samper para formular una propuesta que se discutirá en el pleno del miércoles.

FABRA

De Barcelona

EL REGRESO DEL ALCALDE

Barcelona 7 (6 m.)

El Alcalde, señor conde de Güell, que se halla en Tolosa, regresará a este ciudad el miércoles, por la tarde, para poder presidir la reunión de la Comisión Permanente.

EL MINISTRO DE TRABAJO EN BARCELONA

Llegó ayer el ministro de Trabajo señor Sangro siendo recibido por las autoridades.

Después de una recepción en el Ayuntamiento secelebró la inauguración de los nuevos locales y curso de la Escuela del Trabajo, contestando los discursos el ministro.

Este manifestó que tiene en estudio la reforma del estatuto en el sentido de mayor autonomía.

Después impuso la medalla del Trabajo al periodista Luis Aris

Luego marchó a Valls a inaugurar la Esuela del Trabajo, regresando después a Madrid.

DETENCION DE UN COMITE DE HUELGA

Fué detenido ayer el comité de huelga de la Metalgraff de Badalona, cuyos individuos quedaron a disposición del gobernador.

EL PRINCIPE DE ASTURIAS A ^A RAGO*A

Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, pasó la mañana a bordo del "Príncipe Alfonso".

Al mediodía recibió al almirante señor Eulate y después comió con las personas de su séquito.

Por la tarde salió de paseo.

Mañana el Príncipe acompañado de sus ayudantes y Dr. Elosegui saldrá en auto para *aragoza.

LLEGADA DEL PROFESOR BLANCO.

Efectuó ayer su entrada en este puerto el Profesor Blanco, de la Universidad de Iowa, quien acompañado de su esposa e hija han efectuado la travesía del Atlántico.

Fueron a recibirle a la altura del Llobregat numerosas embarcaciones.

El Príncipe de Asturias presenció la llegada desde el "Príncipe Alfonso

Un representante del Alcalde saludó a Blanco en nombre de su ciudad nativa, obsequiando con ramos de flores a su esposa e hija.

El balandro "Evalu" estará expuesto al público tres días en el muelle de la Paz.

Por la Rambla de las Flores

El Real Círculo Artístico ha elevado al alcalde de Barcelona la siguiente comunicación:

"La Junta de gobierno del Real Círculo Artístico, perseverante en la custodia y fomento de cuanto pueda embellecer la ciudad, solicita la preciosa ayuda de V. E. y del Ayuntamiento, a fin de mantener y realzar el prestigio mundial de nuestra Rambla.

Es innegable, Excmo, señor, que al ensancharse Barcelona ha perdido la Rambla considerablemente su función central; pero no la importancia de su tránsito y especialmente la gracia única de su conjunto, en que entra como elemento incomparable el mercado de las flores.

La Rambla, es hoy, más que nunca, la Rambla de las Flores, y para muchos viajeros, lo más cultos y refinados, el recuerdo de su visita cristaliza en "los frondosos y espléndidos puestos de flores en la Rambla de Barcelona„ (D. H. Lawrence en "The Studio„, julio de 1929).

Hay que defender, pues, a todo trance, la Rambla de las Flores. Aparte de lo que V. E. con su talento y su amor a la ciudad habrá de idear, la Junta de gobierno del Real Círculo Artístico considera conveniente para remediar y prevenir la decadencia de la Rambla de las Flores:

Primero.—Ante todo, favorecer a las floristas. No hay comerciante alguno que con menos espectativa de lucro trabaje tanto y tan bien en la presentación de su mercancía. Por consiguiente, hay que rebajar hasta el mínimo posible el arriendo de las mesas—que como ingreso municipal, carece de importancia—y gestionar que estén todas ocupadas.

Segundo.—En concursos periódicos premiar a las floristas que ofrezcan más selectos ejemplares y más artístico ornato del puesto, así como las variadas combinaciones de flores en ramos y decoración. Para esos concursos, seguramente los comerciantes de la Rambla contribuirán a la menor solicitud, a costear premios. Las exhibiciones de esos concursos, que se sucederían varias veces al año, con magníficas fiestas de primavera y de otoño, acrecentarían, sin duda alguna, los alicientes de la Rambla.

Tercero.—Editar, en seguida, un cartel de la "Rambla de Barcelona„, con el tema obligado de los puestos de las floristas, rutilantes de color; cartel que sería de una eficaz propaganda en los países más ricos, que son precisamente los más aficionados a las flores.

No es necesario alargar esta serie de indicaciones, para persuadir a V. E. del bien que para la ciudad significan los propósitos de la Junta de gobierno del Real Círculo Artístico. Si con su alto patrocinio los hace realizables, esta Junta ofrece su más decidida y desinteresada colaboración.—Dios guarde a V. E. muchos años.—Barcelona, 29 de septiembre de 1930.—El presidente, Pedro Casas Abarca; el secretario, Francisco de P. Quintana„

Ultimos telegramas

El Marqués de Guadalhorce declina un banquete

Madrid 7 (11 m)

Ayer tarde el Marqués de Guadalhorce y demás ex ministros de la Dictadura acudieron al local de la Unión Monárquica en donde sus afiliados les felicitaron por los discursos en el mitin de Bilbao.

Entre los reunidos surgió la idea de banquetear al marqués de Guadalhorce, pero éste declinó el homenaje

Pésame por la catástrofe del "R-101"

El Embajador inglés en Madrid ha telegrafiado a su Gobierno el pésame por la catástrofe del dirigible «R 101.»

El entierro del general Burguete

Se ha verificado esta mañana el entierro del general de Brigada don Manuel Burguete Lana, hermano del Teniente General, Presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina don Ricardo.

Concurrieron al acto personalidades del Ejército y civiles.

Ha muerto el Presidente del Supremo

Anoche falleció en la Corte el Presidente del Tribunal Supremo señor María Barcena

Acudieron a la casa mortuoria todos los magistrados del alto tribunal de justicia.

La "Gaceta"

La «Gaceta» inserta una disposición admitiendo al conde de Puerto Hermoso la dimisión que ha presentado del cargo de Delegado de España en la Asamblea General del Instituto Internacional de Agricultura de Roma, nombrando para sustituirle al duque de Fernán Núñez

Otra aprobando el texto y el programa de física para las oposiciones de ingreso de la Escuela Naval Militar.

Otra disponiendo que el Director General de Sanidad se traslade a París como Delegado de España en la reunión de la Oficina Internacional de Higiene.

Otra prorrogando hasta el día 31 del actual la admisión de trabajos para el concurso nacional de Literatura

¿Será procesado Indalecio Prieto?

Dícese que es probable que sea procesado en breve el ex diputado socialista Indalecio Prieto, por los artículos que ha publicado en «El Liberal», de Bilbao, y que originaron las recientes recogidas del expresado periódico.

Lo que dice el Sr. Lacierva

El ex ministro señor Lacierva visitó ayer a los Ministros de Economía y Fomento.

Hoy visitará al Presidente, pues no pudo hacerlo el sábado por encontrarse el general Berenguer en las maniobras militares

Entiende que frente al actual movimiento disolvente, más superficial que hondo, han de unirse las fuerzas conservadoras y de orden.

No es momento de inhibiciones, tibiezas o flaquezas, pues hay que sentir la responsabilidad del deber y actuar conforme a la conciencia de cada uno.

En esta hora no cabe un artificio más que no solamente sería inútil sino que agravaría la dolencia.

Este juicio mío quiero verlo arraigado en todos los monárquicos, pues es una obligación defender los principios fundamentales de la Sociedad.

Conferenciando con Berenguer

Madrid 7 (2 40 t.)

Ayer tarde visitaron al Jefe del Gobierno General Berenguer, los ministros de Hacienda, Gobernación, Fomento e Instrucción Pública.

Se ignora el objeto de la reunión.

Pesqueros abordados

Ferrol.—A la altura de San Andrés el vapor pesquero «María Luisa» abordó al «Teixido Pareja».

El hecho ocurrió el domingo.

Ambos que pertenecían a la matrícula de Origuevia se fueron a pique, pero sus tripulantes lograron salvarse.

La huelga de Bilbao mejora

Bilbao—La población desde ayer tarde ha recobrado el aspecto normal.

Se publicaron los periódicos. Mañana también reanudarán el trabajo muchas fábricas y talleres.

Varios de los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad militar

El dueño de la Armería, que fué ayer asaltada, ha dicho que los grupos que se apoderaron de armas y municiones representa para él una pérdida de 4 000 pesetas.

Acto de solidaridad

La comisión organizadora del mitin republicano de la plaza de toros de Madrid y el Consejo Nacional de Alianza Republicana, al conocer el procedimiento incoado contra los oradores que tomaron parte en dicho mitin, han hecho público que se solidarizan en absoluto con las manifestaciones de dichos oradores, estimando un alto honor compartir con ellos todas las responsabilidades.

También se ha solidarizado con lo expresado por los oradores la Junta Directiva de la Unión Republicana de San Sebastián y en la Secretaría de este Círculo se han colocado pliegos para que firmen quienes quieran solidarizarse.

El Director General de Comunicaciones no piensa dimitir

El Director General de Comunicaciones ha desmentido los rumores de que tenga el propósito de dimitir.

La enfermedad del Ministro de Justicia

Continúa en el hotel indispuesto el Ministro de Justicia señor Estrada.

Sufre un cólico nefrítico.

Este mediodía celebraron consulta los doctores Huertas, Marañón y Pérez Brián, para estudiar el tratamiento que debe seguir.

El enfermo llamó al hotel al subsecretario de su departamento, despachando con él.

¿Un Gobierno Alba?

Madrid 7 (2'40 t.)

El periódico «Heraldo de Madrid» publica un suelto que dice recoge a título de información, en el cual manifiesta que varios amigos de don Santiago Alba que han llegado a Madrid hace unos días dan como segura la constitución de un Gobierno presidido por dicho prohombre liberal.

Se asegura en el suelto periodístico que formará Gobierno el día 15 del próximo mes de noviembre.

La composición ministerial sería la siguiente:

Presidencia y Hacienda, Alba.
Gobernación, Villanueva.
Justicia, José Lladó.
Economía, Jaime Carner, ex diputado de la Izquierda catalana.
Trabajo, Daniel Riu.
Instrucción, Antonio Royo Villanova,
Guerra, háblase del General Burguete.
Fomento, Nicolau.

Termina la información el «Heraldo» diciendo que recoge dicho rumor más bien a título de curiosidad.

Graves sucesos en Lisboa

UN MUERTO Y CINCUENTA HERIDOS

Madrid 7 (1'50 t.

(Urgente)

Londres. — Se han recibido noticias de Lisboa diciendo que han ocurrido graves sucesos con motivo de la conmemoración del aniversario de la República.

Parece que han resultado 1 muerto y 50 heridos, 24 de ellos graves, a los cuales se les ha hospitalizado.

El Gobierno dice conocer la organización del complot para derribar el régimen.

Han sido detenidos numerosos complicados entre ellos el excapitán llamado Chave.

Se espera la detención de otros Jefes.

Los detenidos, entre civiles y militares, ascienden a unos cincuenta.

Asuntos de Baleares

LA ACTUACION DE LOS MALLORQUINES EN LA VUELTA A LEVANTE

Valencia 7 (6 m.)

Se corrió la segunda etapa de la vuelta Ciclista a Levante.

El recorrido Alicante-Alcoy, 160 kilómetros.

La etapa ha resultado interesantísima, pues los corredores apretaron mucho, entrando en la meta con escasos intérvalos de tiempo.

Ha sido también el primero Cañardo, que ha cubierto los 160 kilómetros en 5 horas, 39 minutos, a un promedio superior a 28 kilómetros por hora, más meritorio que el de la primera etapa, pues en ésta hay varias cuestas bastante largas.

En segundo lugar entró Golzarri en 5 h. 43 m.

3.° Salvador; 4.° Mateu, ambos en el mismo tiempo de Golzarri.

5.° Sans; 6.° Gomis; 7.° Escuriet, los tres en 5 h. 44 m.

8.° Albiñana, 5 h. 48 m.

9.° Destrieux, 5 h. 49 m.

10.° Elviro Rodríguez; 11.° Nicolau, ambos en 5 h. 50 m.

Flaquer ha entrado bastante retrasado.

Un gentío inmenso recibió a los corredores en Alcoy.

La novia del torero Clásico ofreció a Cañardo un ramo de flores.

Hoy martes descansan los corredores, para reemprender mañana la Vuelta, corriéndose la tercera etapa Alcoy-Puebla Larga, sobre un recorrido de 156 kilómetros.

GIMENEZ

VACANTó

Madrid, 7 (11 m.)

La "Gaceta„ inserta una disposición anunciando la vacante de una plaza de torreros de faros en suplencia, de la jefatura de Obras Públicas de Baleares.

COTIZACIONES

BOLSA DE MADRID

6 a las 22'00

Deuda Interior.	79'25
Id. Exterior.	82'00
Amortizable 4 por 100.	75'00
Id. 5 por 100 Emisión 1920.	91'50
Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1927.	86'50
Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1927. Libre.	99'60
Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1927. Con impuesto.	99'10
Cédulas Banco Hipotecario	
Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100.	91'60
Cédulas Banco Hipotecario España 5 por 100.	97'85
España 6 por 100.	109'75
Banco de España.	598'00
Banco Español de Crédito.	443'00
Banco Español Río de la Plata.	201'00
Banco Hispano Americano.	245'00
Compañía Arrendataria Tacos.	232'00
Azucareras preferentes.	000'0
Azucareras ordinarias.	72'50
Ferrocarriles Nortes.	563'00
Id. Alicantes.	515'50
Francos.	37'95
Libras.	46'95
Dolares.	9'66
Pesos argentinos.	0'00
Marcos oro.	0'00

FABRA

Bolsa de Barcelona

Acciones

Día 6 de noviembre de 1930	
Nortes.	112'95
Alicantes.	103'30
Andaluces.	48 80
Tabacos Filipinos.	436'00
Unión Española Explosivos	207'50
Banco Hispano Colonial	118'25
C. H. A. de E. (chade).	658'00
Banco de Cataluña.	117'75
Aguas de Barcelona	212'50
Española de Petróleos.	14'25
Cédulas Argentinas 6 por 100	85'20

Cambios extranjeros

Francos.	33'15
Id. suizos.	188'50
Liras.	50'85
Libras esterlinas.	47'20
Dollars.	9'71

El libro de nuestra época

MI VIDA

por LEÓN TROTSKY

Traducción de W. Roces, única autorizada por el autor. 618 páginas, tamaño cuarto y 15 fotografías.

Esta es la biografía más interesante de cuantas han visto la luz en esta época de biografías

18 pesetas ejemplar en rústica.
22 pesetas encuadernada.
De venta en Librería de José Tous.

España

(ANDALUCIA)

Hermoso Albúm de 160 páginas tamaño 33 por 25 cm. con 12 bellas acuarelas a todo color de Marins Hubert Robert y 190 fotografías al hueco grabado, texto interesantísimo de Gregorio Martíínez Sierra.

75 ptas. ejemplar

de venta en la librería de José Tous.

Libro interesante y de gran novedad.

El Teatro Político

POR

ERWIN PISCATOR

18 pesetas. Libreria Tous.

TEATRO LIRICO — Jueves 9 -- GRANDES DEBUTS

Dos estrellas del varieté

MINERVA

La famosa y notable bailarina

BLANCA NEGRI

La triunfadora estrella de moda

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTOMAGO E INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDÍAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO DISENTERÍA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.

VENTA: Principales farmacias del mundo

M.C.D. 2022

Débiles tomad el acreditado Elíxir Callol que da Vida y Juventud

Es { rápido científico agradable

A LOS QUE EMBARC

Pasajes (Cámara)

Se facilitan para las Américas grandes ventajas. Se arregla toda clase de documentación para rica y Francia en 24 horas.

Bartolomé Roca, calle Santo go 18—principal.

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba Méjico

El vapor ALFONSO XIII, saldrá de Bilbao y Santander el 7 de Octubre, de Gijón el 8, y de Coruña el 9, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 2 y 28 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil Plata

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBÓN, saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Mont video y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Noviembre

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Octubre, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25, y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York

Próxima salida el 17 de Noviembre.

El vapor MANUEL CALVO, saldrá de Barcelona y Tarragona el 8 de Octubre, de Valencia el 9, de Alicante el 10, de Málaga el 11, y de Cádiz el 13, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 29 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor BUENOS AIRES, saldrá de Barcelona el 2 de Octubre, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Las Palmas San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristobal, escalando al regreso en Santo Domingo.

El vapor JUAN SEBASTIÁN ELCANO, saldrá de Barcelona el 31 de Octubre, de Valencia el 1 de Noviembre, de Málaga el 2 y de Cádiz el 4, para Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 26 de Noviembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor LEGAZPI, saldrá de Barcelona el de Octubre, de Valencia el , de Alicante el , y de Cádiz el , para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel-T. S. H.-Radiotelefonía-Capilla-Orquesta, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de MEDINACELI, 8.—Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, número 10.

Reparación y Recauchutaje

de **Neumáticos** y **Cámaras**

Trabajo perfecto. Precios bajos

CASA CODINA, Unión -- 8 -- Palma

(Entre Mercado y Borne)

¡Su bebida de **CADA DIA!**

Prsducto nacional

Precio: 4'30 pesetas kg.

Legítimo solamente si lleva el retrato del abate Kneipp

De venta en tiendas de comestibles y droguerías

Podrá convencerse de la bondad del artículo, acudiendo a las degustaciones gratuitas al público, que tendrán efecto mañana miércoles dia 8 en el establecimiento de **D. Miguel Durán,** Plaza Marqués del Palmer, 1.

Señorita

De buena familia, desea pensión en familia seria y de buenos sentimientos. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10

Se arriendan en Pollensa

Cerca del pueblo, un huerto con casa y cuarteradas de tierra con higueral. Informarán en Pollensa, en la Agencia de Antonio Teresa.

CHICO SE NECESITA

de 14 a 16 años para llevar maleta. Presentarse de 1 a 3, Feliu, 26, 2.º

CLASES PARTICULARES

de Matemáticas en general, para ingreso en la Academia General Militar, Bachillerato, Magisterio, Correos, Hacienda, Aduanas, Interventores de fondos (próxima convocatoria), etc, a domicilio y precios razonables.

Informes: Capitán Armengol, Rambla, 40, 2.º

PERDIDA

El pasado domingo dia 5 se extravió un imperdible de oro con esmeraldas, poco antes del mediodía, desde la calle del Paradizo a Santa Eulalia pasando por calle de Colón. Se gratificará el hallazgo. Dirigirse Paradizo, 4, 2.º

Hombre de 29 años

Desea colocarse como criado, portero o cosa análoga. Razón: calle del Sol, 12, entresuelo.

TAQUIGRAFO

se ofrece. Escribir a M. M. Plaza Santa Eulalia, 10.

Joven de 28 años

Sabiendo leer y escribir desea colocación como cobrador o repartidor, portero, criado o cosa análoga. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

Cocinera y niñera

Se necesitan en calle Milagro, 11, 1.º

EXTRAVIO

Se han extraviado dos servilletas Thc y se ruega a quien las haya encontrado las entregue en la Plaza Eusebio Estada, núm. 7, 3.º y será gratificado.

PERDIDA

El domingo último desde Casa Frasquet a la farmacia Fiol se perdió un abrigo de tricot de niña, de 3 años. Se gratificará su entrega a calle Sacristía de San Jaime, núm. 3, Vinos Oliver.

Artríticos

La Litina les es la salud!

Suprime la intoxicación provocada por el exceso de su ácido úrico, origen de todas sus enfermedades. Fíjense con cuidado en su orina, los depósitos rojos que constituyen el peor síntoma de intoxicación invasora. Afortunadamente, gracias a los

Lithinés del Dr Gustin

podrán seguir económicamente el régimen ideal, preparándose en casa, en el acto, su agua mineral alcalina, litinada y digestiva por menos de 15 céntimos litro.

DE VENTA EN TODAS PARTES

CALLICIDA PIZA

Extirpa rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas

Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos, en general.

Es económico: **1'25 pesetas** De venta en Palma: Farmacia Fover y en Barcelona. Farmacia de Don J. Bosch, Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

Invento maravilloso

Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxigeno del aire, por lo que constituye una novedad. No mancha ni la piel ni la ropa. La caspa desaparece rapidamente

Ojo con las imitaciones y falsificaciones.

De venta en todas partes

NODRIZA

De 25 años con leche de pocos dias se ofrece Calle Mayor, 105—Sancellas.

CASA PARTICULAR

Desean dos o tres Caballeros formales solo a dormir. Razón: Calle San Lorenzo, 59, pral.—Palma.

PIANO

de nogal casi nuevo a cuerdas cruzadas se vende. Zavellá, núm. 21, entresuelo.

PIANO BARATO

Se vende en buen estado. Razón: Plaza Plaza de Santa Eulalia, 10.

Compraría gramófono

maleta, marca «Voz de su Amo» o «Viva Tòral» con o sin discos. Razón: calle de Rossinyol, 59—Santa Catalina.

TENEDOR DE LIBROS

con inmejorables referencias se ofrece Informes: San Andrés, 16, 4.º 1.ª

EL PELO

de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis—Conquistador, 7.

SE ALQUILA

Un espacioso primer piso Avenida de Alejandro Roselló 73, compuesto de 9 dormitorios, tres salas, cuarto baño, coladuría y agua a presión. Informes en el principal

PENSION VILLA-ROSA

Edificio construido esprofeso. Propiedad y bajo la misma dirección del HOTEL CONTINENTAL.

PENSIÓN COMPLETA desde 7, pesetas, precios especiales para empleados y largas temporadas. Calles Burgos y Massanet, (esquina Olmos).

Trabajo a comisión y sueldo

Precisa agente para trabajar la Plaza de Palma y Pueblos de la Isla que conozca a perfección el ramo de construcción. Escribir dando referencias a B. D. Plaza Santa Eulalia, número 10.

PLANCHADORA

Se necesita, trabajo todo el año y buen jornal. Razón: Plaza de Coll, 3, Tintorería.

CLASES

Daría de Francés, Inglés, Matemáticas, Mecánica y Máquinas. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

Señorita

Maestra, titulada, daría lecciones Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

SE ALQUILA

por cincuenta pesetas local amplio propio para Colegio o cosa análoga Razón: calle Luis Martí, 77, 2.º

OFICIAL ZAPATERO

Interesaría oficial zapatero en la Zapatería de calle Vallori, 4. Para informes en la misma. Calle Vallori, 4—Palma.

MOZO DE CAFÉ

Se desea de 12 a 15 años en el café de la Puerta de Santa Catalina, núm. 55.

SE ALQUILA TIENDA

propia para almacén, inmediata a la calle del Sindicato. Informes: Sintas, 8, pral.

SE VENDE

un solar en la calle Morsques (Molinar). Razón: calle Luis Martí, 77, 2.º

MUCHACHO

De 14 años falta uno para trabajar en Taller calle Olmos, 96, interior.

SE OFRECE

para despacho, oficina o cargo de confianza, sin pretensiones, joven de buena conducta. Razón: Pl. Santa Eulalia, 10.

Teneduría de Libros

Lecciones diarias por las noches. Calle de Poderós, 6 2.º

PROPIETARIOS

Desde Octubre contaremos con gran número de extranjeros que alquilar casas en el Terreno, Son Corp Marí, Porto Pí, como tambien Son Españolet, Son Rapiña y Son

Damos a los propietarios que alquilar sus casas una única ocasión para poder registrar sus casas en registro de casas para Alquilar, sin guna cuota de entrada, desde el del presente de 12 a 1 y de 6 a 7.

ANGLO MAJORCAN ASSOCIATION

Avenida de Antonio Maura, 16

SE ALQUILA

Local propio para despacho, en la calle de la Reina Esclaramunda esquina antigua Plaza de Toros, Plaza Santa Eulalia, 10.

LA SPORTIVA

Fábrica de Géneros de Punto

JOVELLANOS, 2

Fabricación en particular a sin aumento de precio para señoras, balleros y niños, en lana, seda, algodones y sus mezclas.

Equipos Sport.

Para las personas que necesiten medas especiales y para evitar aglomeración de trabajo se les ruega pasen antes para ser atendidas en las que indiquen.

Xerop Pertussina

Us calmará la tos, a las primeras cullarades, i, a les últimes de l'ampolla, us trobareu completament curat.

VENDA: A totes les Farmàcies de Mallorca, a 3'50 pesetes l'ampolla.

SE DESEA VENDER

Casa planta baja con jardín y huerto detrás, con agua a motor, Coll d'en Rebassa, camino de Cas tilla, núm 9, junto tranvía.

Informarán misma casa todos los de esta semana de 9 a 12 y de 4 a 6

POR UN DURO MENSUAL

SUSCRITO AL

NUEVO BONO-REGALO

SE OBTIENEN

100 PESETAS

Diez duros en dinero efectivo y otros diez duros en géneros a su libre elección

PIDASE UN FOLLETO EXPLICATIVO

ESTABLECIMIENTOS

ANDRÉS BUADES

NUEVO EDIFICIO PROPIEDAD | Plaza Cort, 23 y 24 Calle Cestos, 15 y 17 | PALMA

PÉRDIDA

De un imperdible oro por calle Olmos iglesia de la Sangre, calle de San Miguel y Borne. Se gratificará su entrega. Plaza Santa Eulalia, 10

HERMANOS ALOMAR

Blenorragia cura radical, Sífilis enfermedades Piel. Avenida Alejandro Roselló, 103.

CRIADA

Se necesita inútil presentarse con buenas referencias. Informes: Morlá, 8 Españolet.

NODRIZA

Para criar en su propia casa leche 4 dias edad 26 años Informes: Margarita Martorell, Comadrona—Muro.

Nuevo salón limpiabotas

Se tiñe, se limpia y se compone toda clase de Calzado. San Miguel, 73, al lado de La Filadora.

SE VENDE

Negocio establecido en 1917 y en mejor punto de Palma. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

SE DESEA

Un entresuelo o habitación para despacho en la Calle de San Miguel, Informes en la Plaza de Santa Catalina Más, núm. 39.

M.C.D. 2022